



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 15. april 2014 (30.06)
(OR. en)**

9033/14

**PUBLIC 70
INF 125**

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - DECEMBER 2013

Dette dokument indeholder en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i december 2013.^{1 2}

Det giver oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder:

- datoen for vedtagelsen
- den pågældende rådssamling
- nummeret på det vedtagne dokument
- EFT/EUT-reference
- de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og, hvor det er relevant, stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsakten blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærerne for de to institutioner.

Dette dokument indeholder desuden oplysninger om vedtagelsen af ikke-lovgivningsmæssige retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dokumentet er også tilgængeligt på Rådets websted:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=da>

De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan findes i det offentlige register over Rådets dokumenter på: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=da>

Det skal bemærkes, at dette dokument udelukkende er til orientering - kun Rådets protokoller har gyldighed. Disse er tilgængelige på Rådets websted:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=da>

OPLYSNINGER OM RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET I DECEMBER 2013

3276. samling i Rådet for Den Europæiske Union (KONKURRENCEEVNE (det indre marked, industri, forskning og rummet)) den 2.-3. december 2013 i Bruxelles

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884-891	11791/13 REV 7	Enstemmigt vedtaget	Alle medlemsstaterne stemte for
Interinstitutionel aftale mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, budgetsamarbejde og forsvarlig økonomisk forvaltning	11838/13	Ikke relevant	Ikke relevant

Fælles erklæring om egne indtægter

1. Ifølge artikel 311 i TEUF skal Unionen tilvejebringe de nødvendige midler med henblik på at nå sine mål og gennemføre sin politik. Ifølge denne artikel skal budgettet, med forbehold af andre indtægter, finansieres fuldt ud af egne indtægter. Ifølge artikel 311, stk. 3, vedtager Rådet, efter en særlig lovgivningsprocedure med enstemmighed og efter høring af Europa-Parlamentet, en afgørelse vedrørende ordningen for egne indtægter, og at Rådet inden for denne ramme også kan indføre nye kategorier af egne indtægter eller ophæve en eksisterende kategori.
2. På denne baggrund forelagde Kommissionen i juni 2011 en pakke af forslag om reform af ordningen for Unionens egne indtægter. Det Europæiske Råd besluttede på mødet den 7.-8. februar, at ordningen for egne indtægter bør styres af de overordnede mål om forenkling, gennemsigtighed og lighed. Det Europæiske Råd opfordrede endvidere Rådet til at fortsætte arbejdet med Kommissionens forslag til en ny egen indtægt fra moms. Det opfordrede også de medlemsstater, der deltager i det forstærkede samarbejde om afgiften på finansielle transaktioner (AFT) til at undersøge, om det kan blive grundlaget for en ny egen indtægt på EU's budget.
3. Spørgsmålet om egne indtægter vil kræve yderligere drøftelser. Med henblik på dette vil der blive nedsat en gruppe på højt niveau, bestående af medlemmer udpeget af de tre institutioner. Den vil tage hensyn til alt eksisterende og kommende input fra de tre institutioner og fra de nationale parlamenter. Den bør trække på den relevante ekspertise, herunder fra de nationale budget- og skattemyndigheder og fra uafhængige eksperter.
4. Gruppen foretager en generel gennemgang af ordningen for egne indtægter styret af de overordnede mål om forenkling, gennemsigtighed, lighed og demokratisk ansvarlighed. En første evaluering vil foreligge inden udgangen af 2014. Fremskridtet i arbejdet vurderes på politisk plan på regelmæssige møder mindst én gang hvert halve år.
5. De nationale parlamenter vil blive indbudt til en interinstitutionel konference i løbet af 2016 for at vurdere resultatet af dette arbejde.
6. Kommissionen vil på grundlag af resultaterne af dette arbejde vurdere, hvorvidt det er relevant med initiativer vedrørende nye egne indtægter. Denne vurdering vil ske parallelt med den revision, der er omhandlet i artikel 2 i FFR-forordningen med henblik på mulige reformer, der kunne overvejes for den periode, der dækkes af den næste flerårige finansielle ramme.

Fælles erklæring om effektivisering af de offentlige udgifter i spørgsmål, der er omfattet af EU's aktion

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er enige om at arbejde sammen om en reduktion af omkostningerne og bedre synergier på nationalt og europæisk plan for at effektivisere de offentlige udgifter i spørgsmål, der er omfattet af EU's aktion. Med henblik på dette vil institutionerne, som de finder det mest hensigtsmæssigt, bl.a. trække på viden om bedste praksis, udveksling af oplysninger og tilgængelige uafhængige vurderinger. Resultaterne forventes at foreligge og kunne indgå i grundlaget for Kommissionens forslag til den næste flerårige finansielle ramme.

Fælles erklæring

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er enige om, at de årlige budgetprocedurer, der anvendes for FFR 2014-2020, vil integrere kønsaspektet efter behov, idet der tages højde for, hvordan Unionens overordnede finansielle ramme bidrager til øget ligestilling mellem mænd og kvinder (og sikrer integrering af kønsaspektet).

Fælles erklæring om artikel 15 i Rådets forordning om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020

Institutionerne er enige om at anvende beløbet i artikel 15 i Rådets forordning om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 således: 2 143 mio. EUR til ungdomsbeskæftigelse, 200 mio. EUR til Horisont 2020, 150 mio. EUR til Erasmus og 50 mio. EUR til Cosme.

Erklæring fra Europa-Kommissionen om de nationale forvaltningserklæringer

Europa-Parlamentet anmodede i sin beslutning af 17. april 2013 om decharge om, at der på passende politisk niveau udarbejdes en model for de nationale forvaltningserklæringer, som medlemsstaterne skal fremlægge. Kommissionen er parat til at se nærmere på denne anmodning og er villig til at opfordre Europa-Parlamentet og Rådet til at deltage i en arbejdsgruppe med henblik på inden årets udgang at udsende anbefalinger herom.

Erklæring fra Europa-Kommissionen om revision

For så vidt angår bestemmelserne i artikel 2 i FFR-forordningen bekræfter Kommissionen, at den under hensyn til resultatet af revisionen har til hensigt at forelægge lovgivningsforslag om en revision af FFR-forordningen. Den vil i denne forbindelse være særlig opmærksom på, hvordan den samlede margen for betalinger fungerer, for at sikre, at det samlede betalingsloft er til rådighed i hele perioden. Den vil også undersøge udviklingen i den samlede margen for forpligtelser. Kommissionen vil desuden tage hensyn til de særlige krav i Horisont 2020-programmet. Kommissionen vil også undersøge, hvordan dens forslag til næste FFR kan tilpasses til institutionernes politiske cyklusser.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1291/2013 af 11. december 2013 om Horisont 2020 – rammeprogram for forskning og innovation (2014-2020) og om ophævelse af afgørelse nr. 1982/2006/EF EUT L 347 af 20.12.2013, s. 104-173	PE-CONS 67/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: AT, MT
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1290/2013 af 11. december 2013 om reglerne for deltagelse og formidling i "Horisont 2020 - rammeprogrammet for forskning og innovation (2014-2020)" og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1906/2006 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 81-103	PE-CONS 66/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: MT

Følgende erklæringer vedrører begge forordninger:

Erklæring fra Malta

Malta ser med tilfredshed på Horisont 2020-rammeprogrammet som et vigtigt redskab i realiseringen af det europæiske forskningsrum og i gennemførelsen af flagskibsinitiativet om innovation i EU i forbindelse med Europa 2020-strategien samt i opfyldelsen af forpligtelserne i disse. I denne sammenhæng har Malta givet sit fulde tilsagn til og fuldt ud deltaget i forhandlingerne, der er rettet mod at udarbejde et inklusivt Horisont 2020-program, som belønner ekspertise og støtter potentiel ekspertise.

På trods heraf kan Malta ikke tilslutte sig, at aktiviteter, der indebærer destruktion af menneskelige embryoner, bliver støtteberettiget under Horisont 2020-rammeprogrammet.

Malta er ligeledes af den overbevisning, at den tilgang, som anlægges i Horisont 2020-rammeprogrammet, ikke tager tilstrækkeligt hensyn til de terapeutiske muligheder i menneskelige voksne stamceller.

Endvidere finder Malta, at nærhedsprincippet bør overholdes fuldt ud ved, at der på EU-niveau afstås fra finansiering af forskningsaktiviteter, der indebærer spørgsmål om grundlæggende etiske principper, som er forskellige fra medlemsstat til medlemsstat.

Erklæring fra Østrig om forskning i menneskelige embryonale stamceller

For så vidt angår finansiering af forskning i menneskelige embryonale stamceller ved hjælp af offentlige midler har Østrig en klar holdning, som er i tråd med den holdning, Østrig indtog i forbindelse med det sjette og syvende EU-forskningsrammeprogram.

Finansiering af forskning ved hjælp af offentlige midler kræver overholdelse af høje etiske standarder. Østrig har den holdning, at voksne stamceller skal have absolut prioritet over finansieringen af forskning, der involverer embryonale stamceller. Desuden vil det på baggrund af de domme, som Domstolen i mellemtiden har afsagt om spørgsmålet om embryoniske stamcelleprocedurers patenterbarhed, skulle præciseres hvorvidt finansiering af sådanne procedurer ikke i princippet burde afskaffes.

Erklæring fra Østrig om energiforskning

Østrig har gentagne gange foreslået at gennemføre forskning med det formål at evaluere mulighederne for en energiøkonomi uden nuklear fission i denne forordning. Dette forslag fra Østrig er ikke blevet taget op.

Erklæring fra Kommissionen

Under Horisont 2020-rammeprogrammet agter Kommissionen at følge samme etiske retningslinjer for bevillingen af EU-støtte til forskning i embryonale menneskelige stamceller som under det syvende rammeprogram.

Europa-Kommissionen agter fortsat at følge disse etiske retningslinjer, fordi den ud fra sine erfaringer har udviklet en ansvarlig tilgang til et meget lovende videnskabeligt område, der har vist sig at fungere tilfredsstillende som led i et forskningsprogram med deltagelse af forskere fra mange lande med meget forskellige retsregler.

- 1) Forordningen om Horisont 2020-rammeprogrammet udelukker udtrykkeligt tre forskningsfelter fra fællesskabsfinansiering:
 - forskning i reproduktiv kloning af mennesker
 - forskning, der sigter mod at ændre menneskers arvmasse på en måde, der gør ændringerne arvelige
 - forskning, der sigter mod at skabe menneskelige embryoner alene til forskningsformål eller for at fremskaffe stamceller, herunder ved kerneoverførsel mellem kropsceller.
- 2) Der vil ikke blive ydet støtte til forskning, som er forbudt i alle medlemsstater. Der vil ikke blive ydet støtte til forskning, der foregår i en medlemsstat, hvor denne forskning er forbudt.
- 3) Forordningen om Horisont 2020 og bestemmelserne om de etiske rammer for fællesskabsfinansiering af forskning i embryonale menneskelige stamceller indebærer på ingen måde nogen værdidom over de retsregler eller etiske regler, der gælder for denne forskning i medlemsstaterne.

- 4) Ved indkaldelse af forslag opfordrer Europa-Kommissionen ikke udtrykkeligt til at bruge embryonale menneskelige stamceller. Eventuel brug af menneskelige stamceller, hvad enten de er embryonale eller voksne, afhænger af forskernes vurdering i forhold til de mål, de ønsker at nå. I praksis går langt den største del, af de midler som af Fællesskabet afsætter til stamcelleforskning, til brug af voksne stamceller. Der er ingen grund til, at dette skulle ændre sig væsentligt under Horisont 2020.
- 5) Alle projekter, der kan indebære brug af embryonale menneskelige stamceller, skal gennemgå en evaluering, hvorunder nødvendigheden af at bruge sådanne stamceller for at nå de videnskabelige mål bedømmes af uafhængige videnskabelige eksperter.
- 6) Forslag, der gennemgår den videnskabelige evaluering med et positivt resultat, underkastes derpå en streng etisk bedømmelse, der organiseres af Europa-Kommissionen. Under denne etiske bedømmelse tages der hensyn til principperne i EU's charter om grundlæggende rettigheder og relevante internationale konventioner såsom Europarådets konvention om menneskerettigheder og biomedicin, der blev undertegnet i Oviedo den 4. april 1997, og dens tillægsprotokoller samt den universelle erklæring om det humane genom og menneskerettighederne, som er vedtaget i UNESCO-regi. Under den etiske bedømmelse kontrolleres det også, om forslagene overholder reglerne i de lande, hvor forskningen skal foregå.
- 7) I særlige tilfælde kan der foretages en etisk bedømmelse under hele projektets varighed.

- 8) Alle projekter, der kan indebære brug af embryonale menneskelige stamceller, skal godkendes af de relevante nationale eller lokale etiske råd, før projektet sættes i værk. Alle nationale regler og procedurer skal overholdes, f.eks. vedrørende samtykke fra forældre og fravær af økonomiske incitamenter. Det vil blive kontrolleret, om projektet indeholder henvisninger til foranstaltninger vedrørende tilladelse og kontrol, der skal træffes af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor forskningen skal udføres. 9) Et forslag, der gennemgår den videnskabelige bedømmelse, de nationale eller lokale etiske bedømmelser og den europæiske etiske bedømmelse med et positivt resultat, vil i hvert enkelt tilfælde blive forelagt med henblik på godkendelse for medlemsstaterne, der træder sammen i et udvalg i overensstemmelse med undersøgelsesproceduren. Projekter, der indebærer brug af embryonale menneskelige stamceller, får ikke støtte uden medlemsstaternes godkendelse.
- 10) Europa-Kommissionen vil fortsat arbejde for at gøre resultaterne af fællesskabsfinansieret stamcelleforskning bredt tilgængelige for alle forskere, hvilket i sidste ende vil gavne patienter i alle lande.
- 11) Europa-Kommissionen vil støtte foranstaltninger og initiativer, der bidrager til samordning og rationalisering af forskning i embryonale menneskelige stamceller på en etisk forsvarlig måde. Navnlig vil Kommissionen fortsat støtte et europæisk register over embryonale menneskelige stamcellelinjer. Støtte til et sådant register vil gøre det muligt at overvåge eksisterende embryonale menneskelige stamceller i Europa, vil bidrage til at maksimere forskernes udnyttelse af dem og kan måske være med til at undgå unødvendig afledning af nye stamcellelinjer.
- 12) Europa-Kommissionen vil fortsætte sin nuværende praksis med ikke at forelægge det udvalg, der træder sammen i overensstemmelse med undersøgelsesproceduren, projektforslag, som indebærer forskningsaktiviteter, der destruerer menneskelige embryoner, f.eks. for at skaffe stamceller. Udelukkelse af muligheden for at finansiere dette trin i forskningen vil ikke hindre Fællesskabet i at finansiere efterfølgende trin, der involverer embryonale menneskelige stamceller.

Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 5, stk. 7, i særprogrammet

Kommissionen finder det yderst beklageligt, at artikel 5, stk. 7, om indførelse af den undersøgelsesprocedure, der er omhandlet i artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011, er taget med i forbindelse med tildelingen af EU-støtte til de projekter eller dele af projekter, der er udvalgt efter hver indkaldelse af forslag på baggrund af det arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 5 i særprogrammet til gennemførelse af Horisont 2020. Kommissionen erindrer om, at den ikke har foreslået denne procedure i nogen sektorspecifik FFR-retsakt. Hensigten med dette var at forenkle FFR-programmerne til gavn for modtagerne af EU-finansiering. Godkendelse af tilskudsafgørelser uden udvalgsundersøgelse ville fremskynde proceduren og reducere tidsrummet frem til tildelingen af tilskuddet til fordel for modtagerne, ligesom det ville spare unødvendigt bureaukrati og omkostninger.

Kommissionen skal endvidere minde om, at vedtagelse af afgørelser om tildeling af støtte henhører under dens institutionelle beføjelser i forbindelse med gennemførelse af budgettet, hvorfor sådanne afgørelser ikke bør vedtages ved hjælp af udvalgsproceduren.

Kommissionen finder heller ikke, at denne medtagelse kan danne præcedens for andre finansieringsinstrumenter.

Erklæring fra Kommissionen om "Den hurtige vej til innovation"

Kommissionen agter at gøre pilotprojektet FTI tilstrækkeligt synligt i forsknings- og innovationskredse via oplysnings- og formidlingsaktiviteter forud for indkaldelsen af forslag til pilotprojektet i 2015.

Det er ikke Kommissionens hensigt på forhånd at begrænse varigheden af FTI-aktioner. Der skal ved vurderingen af et forslags "gennemslagskraft" tages tilstrækkelig hensyn til faktorer såsom tidsfølsomhed og den internationale konkurrencesituation for at sikre den fleksibilitet, som de forskellige særpræg ved forskellige områder af anvendt forskning nødvendiggør.

Ud over den tilbundsgående vurdering, der skal foretages som led i den foreløbige evaluering af Horisont 2020, vil FTI-pilotprojektet blive genstand for en løbende overvågning af alle praktiske aspekter vedrørende indsendelse, evaluering, udvælgelse og budgettering af forslag efter FTI-indkaldelsen med virkning fra den første skæringsdato i 2015.

For at sikre, at pilotprojektet kan blive effektivt, og at der kan gennemføres en ordentlig evaluering, kan det blive nødvendigt at støtte op til hundrede projekter.

Erklæring fra Kommissionen om energi (rammeprogram)

Kommissionen anerkender den væsentlige rolle, som energieffektivitet hos slutbrugeren og vedvarende energi vil spille i fremtiden, betydningen af bedre net og lagringsmuligheder for at maksimere nettenes potentiale og behovet for markedsføringsforanstaltninger for at opbygge kapacitet, forbedre styringen og overvinde markedshindringer, således at der kan findes løsninger med hensyn til energieffektivitet og vedvarende energi. Kommissionen vil bestræbe sig på at sikre, at mindst 85 % af det budget, der er afsat til de energimæssige udfordringer under Horisont 2020, vil blive brugt på områder, der ikke omfatter fossile brændstoffer, og at mindst 15 % af det samlede beregnede budget til de energipolitiske udfordringer anvendes til markedsføringsaktiviteter i forbindelse med de eksisterende teknologier for vedvarende energi og energieffektivitet, der indgår i programmet Intelligent Energi i Europa III. Dette program vil blive gennemført ved hjælp af en specifik forvaltningsstruktur og vil også omfatte støtte til gennemførelse af en bæredygtig energipolitik, kapacitetsopbygning og mobilisering af finansiering til investeringer, sådan som det hidtil er sket. Den resterende del vil blive anvendt til teknologier og udvikling, der er baseret på fossile brændstoffer, hvilket anses for vigtigt for at virkeliggøre 2050-visionen og støtte omlægningen til et bæredygtigt energisystem. Fremskridtene mod disse mål vil blive overvåget, og Kommissionen skal regelmæssigt aflægge rapport om, hvor langt man er nået.

Erklæring fra Kommissionen om artikel 6, stk. 5 (rammeprogram)

Med forbehold af den årlige budgetprocedure, er det Kommissionens hensigt i forbindelse med den strukturerede dialog med Europa-Parlamentet at forelægge en årlig rapport om gennemførelsen af budgetfordelingen i bilag II til Horisont 2020 efter særlige indsatsområder og specifikke mål inden for disse indsatsområder, herunder enhver anvendelse af artikel 6, stk. 5.

Erklæring fra Kommissionen om artikel 12 (rammeprogram)

Kommissionen vil efter anmodning forelægge de vedtagne arbejdsprogrammer for det kompetente udvalg i Europa-Parlamentet.

Erklæring fra Kommissionen om kvalitetsmærke (rammeprogram)

En samordnet indsats gør det muligt at skabe konkurrence på EU-plan, så vi kan udvælge de bedste forslag og dermed nå endnu bedre resultater og skabe øget opmærksomhed omkring førende forsknings- og innovationsaktiviteter.

Kommissionen mener, at forslag til projekter under Det Europæiske Forskningsråd, Marie Skłodowska-Curie-projekter, teaming-aktioner, projekter under fase 2 i SMV-instrumentet eller samarbejdsprojekter, der af budgetmæssige årsager ikke kunne finansieres, alligevel lever op til Horisont 2020-kriterierne for kvalitet.

Disse oplysninger kan med deltagernes godkendelse deles med de ansvarlige myndigheder.

Kommissionen glæder sig derfor over alle initiativer til finansiering af sådanne projekter fra nationale, regionale eller private kilder. I denne forbindelse spiller samhørighedspolitikken også en vigtig rolle via kapacitetsopbygning.

Erklæring fra Kommissionen om Udbredelse af kvalitet og udvidelse af deltagerkredsen (rammeprogram)

Kommissionen er forpligtet til at oprette og gennemføre de foranstaltninger til at mindske forsknings- og innovationskløften i Europa, der er anført under den nye overskrift "Udbredelse af kvalitet og udvidelse af deltagerkredsen". Det beregnede finansieringsniveau for disse foranstaltninger skal ikke være lavere end det beløb, der er anvendt i det syvende rammeprogram til foranstaltninger til "udvidelse af deltagerkredsen".

De ny foranstaltninger i COST-programmet, der iværksættes i forbindelse med "udvidelse af deltagerkredsen" bør støttes med det budget, der er afsat til "udbredelse af kvalitet og udvidelse af deltagerkredsen". De COST-aktiviteter, der ikke hører ind herunder, og som bør være af en tilsvarende størrelsesorden i budgetmæssig henseende, bør støttes med det budget, der er afsat til "6. Europa i en verden i forandring - rummelige, innovative og reflekterende samfund".

Størstedelen af aktiviteterne i forbindelse med faciliteten til understøtning af politikkerne og med de nationale kontaktpunkters transnationale netværk bør ligeledes støttes med budgettet for "6. Europa i en verden i forandring - rummelige, innovative og reflekterende samfund".

Erklæring fra Kommissionen om retningslinjer vedrørende kriterierne for anvendelse af "bonusordningen" (regler for deltagelse) For så vidt angår spørgsmålet om bonusmidler er det Kommissionens hensigt at udstede retningslinjer vedrørende kriterierne for anvendelse heraf, så snart forordningen om reglerne for deltagelse og formidling i Horisont 2020 er vedtaget.
Erklæring fra Kommissionen om artikel 42 (regler for deltagelse) Det er Kommissionens hensigt i standardtilskudsaftalen at fastsætte tidsfrister vedrørende beskyttelse af resultater under hensyntagen til tidsfristerne i RP7.
Erklæring fra Kommissionen om direkte omkostninger i forbindelse med store forskningsinfrastrukturer (regler for deltagelse) Til imødekommelse af interessenternes krav forpligter Kommissionen sig til at behandle spørgsmålet om direkte omkostninger i forbindelse med store forskningsinfrastrukturer efter de i denne erklæring beskrevne retningslinjer. Retningslinjen for direkte omkostninger ved store forskningsinfrastrukturer inden for Horisont 2020 vil gælde for omkostningerne ved store forskningsinfrastrukturer med en samlet værdi af mindst 20 millioner EUR for en given tilskudsmodtager, opgjort som summen af de historiske aktivværdier for de enkelte forskningsinfrastrukturer, som de fremgår af den pågældende tilskudsmodtagers sidste afsluttede balance forud for datoen for undertegnelsen af tilskudsaftalen, eller opgjort på grundlag af omkostningerne ved leje eller leasing af forskningsinfrastrukturerne. For værdier under denne tærskel vil retningslinjen for direkte omkostninger ved store forskningsinfrastrukturer ikke finde anvendelse. Individuelle udgiftsposter kan opgives som støtteberettigede direkte omkostninger i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i tilskudsaftalen. Generelt vil enhver omkostning kunne opgives som direkte omkostning, hvis den både opfylder de generelle kriterier for støtteberettigelse og er direkte knyttet til gennemførelsen af aktionen og derfor kan henregnes direkte til den. For en stor forskningsinfrastruktur, der anvendes til et projekt, vil dette typisk gælde for de aktiverede omkostninger og driftsomkostningerne. "Aktiverede omkostninger" vil være omkostningerne til at etablere og/eller forny den store forskningsinfrastruktur, samt visse specifikke omkostninger ved istandsættelse og vedligeholdelse af den store forskningsinfrastruktur samt dele eller vigtige integrerende komponenter. "Driftsomkostninger" vil være omkostninger, som tilskudsmodtageren specifikt pådrager sig ved driften af den store forskningsinfrastruktur. Visse andre omkostninger vil derimod typisk ikke kunne opgives som direkte omkostninger, men vil anses for at være dækket af den faste godtgørelse for indirekte omkostninger, f.eks. udgifter til leje, leasing eller afskrivning af kontorbygninger og hovedsæder. Med hensyn til omkostninger, som kun delvis er forårsaget af projektets aktiviteter, kan kun den del, som er målt direkte på projektet, opgives. Med henblik herpå skal tilskudsmodtagerens målesystem muliggøre en nøjagtig kvantificering af omkostningens faktiske værdi for projektet (dvs. vise, hvor meget der reelt er forbrugt/brugt til projektet). Dette vil være tilfældet, hvis målingen er baseret på leverandørens faktura.

Målingen af omkostningen hænger normalt sammen med den tid, der er brugt på projektet, som skal svare til det faktiske antal timer/dage/måneder, hvori forskningsinfrastrukturen er blevet anvendt til projektet. Det samlede antal produktive timer/dage/måneder skal svare til forskningsinfrastrukturens fulde brugspotentiale (fulde kapacitet). Ved beregningen af den fulde kapacitet medtages enhver periode, hvor forskningsinfrastrukturen er brugbar, men ikke brugt. Dog skal der ved beregningen af den fulde kapacitet tages behørigt hensyn til faktiske begrænsninger såsom infrastrukturens åbningstider og tid, der hengår med reparation og vedligeholdelse (herunder kalibrering og testning). Hvis en omkostning på grund af tekniske begrænsninger kun kan måles direkte på forskningsinfrastrukturen, men ikke direkte på projektet, vil et acceptabelt alternativ være at måle denne omkostning i enheder af faktisk anvendelse af relevans for projektet, understøttet af nøjagtige tekniske specifikationer og faktiske data og fastsat på grundlag af tilskudsmodtagerens analytiske omkostningsregnskabssystem.

Omkostningerne og deres direkte forbindelse til projektet skal understøttes af passende dokumentation, der kan sikre et fyldestgørende revisionsspor. Tilskudsmodtageren kan eventuelt påvise den direkte forbindelse via fyldestgørende alternative bevismidler.

Kommissionens tjenestegrene vil anbefale bedste praksisser for direkte måling og dokumentation (f.eks., for aktiverede omkostninger: regnskaber ledsaget af den afskrivningspolitik, tilskudsmodtageren anvender som en del af sine sædvanlige regnskabsprincipper, omfattende en beregning af aktivets potentielle anvendelse og økonomiske levetid og dokumentation for dets faktiske anvendelse i forbindelse med projektet, og, for driftsomkostninger: specifikke, tydeligt mærkede fakturaer relateret til den store forskningsinfrastruktur, kontrakt, projekttid etc.). Kommissionen vil på anmodning af en tilskudsmodtager med store forskningsinfrastrukturer og under hensyntagen til de disponible ressourcer og princippet om omkostningseffektivitet være villig til at foretage en forhåndsvurdering af tilskudsmodtagerens metode til beregning af direkte omkostninger på en enkel og gennemsigtig måde, af hensyn til retssikkerheden. Der vil ved efterfølgende revisioner blive taget fuldt hensyn til sådanne forhåndsvurderinger.

Desuden vil Kommissionen nedsætte en gruppe bestående af repræsentanter fra relevante interesseorganisationer til evaluering af retningslinjen. Kommissionen bekræfter, at den straks vil vedtage retningslinjen for direkte omkostninger ved store forskningsinfrastrukturer, når Horisont 2020-forordningerne er blevet vedtaget.

Erklæring fra Kommissionen om SMV-instrumentet

Støtten til SMV'er i Horisont 2020 er af stor betydning og yder et væsentligt bidrag til at opfylde målsætningen om at fremme innovation, økonomisk vækst og jobskabelse. Derfor vil Kommissionen sikre, at støtten til SMV'er får stor synlighed i Horisont 2020, navnlig via SMV-instrumentet i arbejdsprogrammerne, retningslinjerne og kommunikationsaktiviteterne. Der vil blive gjort alle bestræbelser på at sikre, at det er enkelt og nemt for SMV'er at finde frem til og anvende de muligheder, der gives dem i forbindelse med "Samfundsmæssige udfordringer" og LEIT ("Lederskab inden for støtte- og industriteknologi").

SMV-instrumentet gennemføres ved hjælp af en fælles centraliseret forvaltningsstruktur, der har ansvaret for evaluering og forvaltning af projekterne, herunder anvendelsen af fælles IT-systemer og virksomhedsprocesser.

SMV-instrumentet skal tiltrække SMV'ernes mest ambitiøse innovationsprojekter. Det vil fortrinsvist blive gennemført efter "bottom-up-princippet" ved hjælp af en permanent åben indkaldelse, der er tilpasset SMV'ernes behov, sådan som det fremgår af det specifikke mål "innovation i SMV'er", samtidig med at der tages hensyn til prioriteter og mål i LEIT og samfundsmæssige udfordringer, og der gives mulighed for tværgående udfordringer/LEIT, idet bottom-up-fremgangsmåden fastholdes. Denne indkaldelse kan revideres/fornyas hvert andet år for at tage hensyn til de toårige strategiske programmer. Der kan i givet fald organiseres indkaldelser i forbindelse med specifikke spørgsmål af strategisk interesse ud over den ovenfor beskrevne indkaldelse. Disse indkaldelser vil anvende SMV-instrumentets koncept og procedurer samt det fælles kontaktpunkt for ansøgere og de ledsagende mentor- og coach-tjenester.

Erklæring fra Kommissionen om artikel 3 og 4 (regler for deltagelse)

Det er Kommissionens hensigt, at tilskudsaftalen skal indeholde henvisninger til den nationale lovgivning vedrørende aktindsigt i dokumenter og fortrolighed, med henblik på at finde en passende balance mellem de forskellige interesser.

Erklæring fra Kommissionen om artikel 28 (regler for deltagelse) (mulighed for en 100 % godtgørelsessats for ikkeudbyttegivende retlige enheder i forbindelse med innovationsaktiviteter):

Kommissionen bemærker, at også ikke-udbyttegivende enheder kan udføre markedsnære økonomiske aktiviteter, og at en subsidiering heraf kan skabe forvridninger på det indre marked. Kommissionen vil derfor foretage en forhåndsvurdering af, om de støtteberettigede aktiviteter er af økonomisk karakter, om der er sikkerhed for, at der ikke forekommer krydssubsidiering af de økonomiske aktiviteter, og om finansieringssatsen for de støtteberettigede økonomiske aktiviteter har negative virkninger for konkurrencen på det indre marked, som ikke opvejes af deres positive virkninger.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1292/2013 af 11. december 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 294/2008 om oprettelse af Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi EUT L 347 af 20.12.2013, s. 174-184	PE-CONS 68/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
---	---------------	----------------------	---------------------------------

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1312/2013/EU af 11. december 2013 om den strategiske innovationsdagsorden for Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi (EIT): EIT's bidrag til et mere innovativt Europa EUT L 347 af 20.12.2013, s. 892-923	PE-CONS 69/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1288/2013 af 11. december 2013 om "Erasmus+": EU-programmet for uddannelse, ungdom og idræt og om ophævelse af afgørelse nr. 1719/2006/EF, 1720/2006/EF og 1298/2008/EF EUT L 347 af 20.12.2013, s. 50-73	PE-CONS 63/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Fælles erklæring fra Frankrig, Sverige, Danmark, Finland, Polen og Slovenien om studielånsgarantifaciliteten Frankrig, Sverige, Danmark, Finland, Polen og Slovenien ser med tilfredshed på det irske formandskabs kompromisforslag om EU-programmet 2014-2020 for uddannelse, ungdom og idræt, der vil fremme europæisk medborgerskab og styrke kundskabernes Europa. Frankrig, Sverige, Danmark, Finland, Polen og Slovenien ønsker at understrege, at kompromisforslaget klart fastslår, at studielånsgarantifaciliteten for kandidatstuderende udelukkende har karakter af en forsøgsordning. Frankrig, Sverige, Danmark, Finland, Polen og Slovenien skal imidlertid gentage, at studielånsgarantifaciliteten for kandidatstuderende ikke er et egnet svar på demokratiseringen og udviklingen af de internationale udvekslinger, så længe mobilitet står centralt i Erasmusprojektet, et af de mest symbolladede europæiske programmer.			

På baggrund af den voksende studiegæld og den meget høje ungdomsarbejdsløshed i Europa er vi meget betænkelige ved det trufne valg om de facto at reducere antallet af mobilitetstilskud til studerende (studier, praktik), der er åbne for alle studerende, til fordel for lån alene til kandidatstuderende. Fremadrettet forventer vi, at studielånsgarantifaciliteten ikke vil føre til ubalancer i mobiliteten og hjerneflugt.

På grund af fraværet af en ajourført konsekvensanalyse – navnlig af social art – har det altid været Frankrigs, Sveriges, Danmarks, Finlands, Polens og Sloveniens ønske, at gennemførelsen af denne studielånsgarantifacilitet forblev på forsøgsplan, og at den, i overensstemmelse med princippet om lige muligheder, inddrog lånevilkår, der er gunstigere end markedets, at den ikke medfører uforholdsmæssig stor gældsætning blandt studerende, og at den ikke træder i stedet for tilskud, der fortsat skal være den ideelle drivkraft for uddannelsesmobilitet.

Derfor havde det været tilrådeligt, om den budgetandel, der var blevet afsat til dette nye af Kommissionen foreslåede instrument, var blevet begrænset til 2 %, sådan som det har været Frankrigs, Sveriges, Danmarks, Finlands, Polens og Sloveniens ønske.

Frankrig, Sverige, Danmark, Finland, Polen og Slovenien anmoder indtrængende Kommissionen om at påse, at de studerende bliver beskyttet mod de potentielle negative virkninger af dette instrument. De bekræfter endvidere, at de er fast besluttet på at tage alle midler i anvendelse med henblik på at gennemgå og kontrollere virkningerne af gennemførelsen af denne facilitet, navnlig på baggrund af dens karakter af en forsøgsordning, der er et led i denne aftale.

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETTSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets forordning (EU) nr. 1360/2013 af 2. december 2013 om fastsættelse af produktionsafgifter i sukkersektoren for produktionsårene 2001/02, 2002/03, 2003/04, 2004/05, 2005/06, den koefficient, som kræves for beregning af tillægsafgiften for produktionsårene 2001/02 og 2004/05 og de beløb, som sukkerproducenterne skal betale sukkerroesælgere som følge af forskellen mellem det maksimale afgiftsbeløb og det afgiftsbeløb, der skal opkræves for produktionsårene 2002/03, 2003/04, 2005/06 EUT L 343 af 19.12.2013, s. 2-6	16233/13 Alle medlemsstaterne stemte for
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen bekræfter, at spørgsmålet om, hvorvidt og under hvilke betingelser de nationale myndigheders afgørelse i et givet tilfælde om opkrævning af sukkerafgiften er blevet endelig, eller om den skal tages op til revision på grundlag af de reviderede afgiftsbeløb i den nye rådsforordning, skal besvares i overensstemmelse med gældende national lovgivning.	
Rådets forordning (EU) nr. 1261/2013 af 2. december 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 723/2009 om fællesskabsrammebestemmelser for et konsortium for en europæisk forskningsinfrastruktur (ERIC) EUT L 326 af 6.12.2013, s. 1-2	15660/13

2013/787/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 11. december 2013 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2012/011 DK/Vestas fra Danmark) EUT L 349 af 21.12.2013, s. 95-95	15091/13
2013/788/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 11. december 2013 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/001 FI/Nokia fra Finland) EUT L 349 af 21.12.2013, s. 96-96	15096/13
2013/789/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 11. december 2013 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/003 DE/First Solar fra Tyskland) EUT L 349 af 21.12.2013, s. 97-97	15093/13

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1238/2013 af 2. december 2013 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af fotovoltaiske moduler af krystallinsk silicium og nøglekomponenter hertil (dvs. celler) med oprindelse i eller afsendt fra Folkerepublikken Kina EUT L 325 af 5.12.2013, s. 1-65	15702/13
Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1239/2013 af 2. december 2013 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af fotovoltaiske moduler af krystallinsk silicium og nøglekomponenter hertil (dvs. celler) med oprindelse i eller afsendt fra Folkerepublikken Kina EUT L 325 af 5.12.2013, s. 66-213	15706/13
2014/115/EU: Rådets afgørelse af 2. december 2013 om indgåelse af protokollen om ændring af aftalen om offentlige udbud EUT L 68 af 7.3.2014, s. 1-1	16310/13
2013/756/EU: Rådets afgørelse af 2. december 2013 om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Udvalget for Offentlige Udbud for så vidt angår afgørelserne om gennemførelse af visse bestemmelser i protokollen om ændring af aftalen om offentlige udbud EUT L 335 af 14.12.2013, s. 32-34	7997/13

2013/728/EU: Rådets afgørelse af 2. december 2013 om fastlæggelse af den holdning, Den Europæiske Union skal indtage på Verdenshandelsorganisationens Ministerkonference for så vidt angår en forlængelse af moratoriet for told på elektroniske overførsler og moratoriet for »non-violation complaints« og »situation complaints« EUT L 332 af 11.12.2013, s. 17-17	15633/13
2013/715/EU: Rådets afgørelse af 2. december 2013 om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne på Verdenshandelsorganisationens Ministerkonference vedrørende Republikken Yemens tiltrædelse af Verdenshandelsorganisationen EUT L 326 af 6.12.2013, s. 44-44	15307/13
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen ser med tilfredshed på vedtagelsen af Rådets afgørelse om fastlæggelse af EU's holdning til fordel for Republikken Yemens tiltrædelse af WTO. Kommissionen noterer sig forslaget om at vedtage en afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om denne tiltrædelse ved fælles overenskomst for så vidt angår medlemsstaternes holdning i WTO. Kommissionen noterer sig, at det ville have været muligt at vedtage en EU-afgørelse, der havde gjort en sådan separat afgørelse overflødig.	

Erklæring fra Irland

Bestemmelserne vedrørende fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed, der er medtaget i ovennævnte afgørelse, er kun bindende for Irland som en del af Unionen, hvis det har meddelt, at det ønsker at deltage i ovennævnte afgørelse i overensstemmelse med protokol nr. 21 om Irlands og Det Forenede Kongeriges stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. Irland vil sikre, at fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed er tilladt i overensstemmelse med disse bestemmelser.

Erklæring fra Det Forenede Kongerige

Bestemmelserne vedrørende fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed, der er medtaget i ovennævnte afgørelse, er kun bindende for Det Forenede Kongerige som en del af Unionen, hvis det har meddelt, at det ønsker at deltage i ovennævnte afgørelse i overensstemmelse med protokol nr. 21 om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed.

Rådets konklusioner om europæisk industripolitik	17202/13
Rådets konklusioner om politikken for det indre marked	16443/13
Rådets konklusioner om intelligent regulering	17227/1/13

3277. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 3. og 6. december 2013 i Nusa Dua (Bali), Indonesien			
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT		DOKUMENT/ERKLÆRINGER	
Rådets direktiv 2013/59/Euratom af 5. december 2013 om fastlæggelse af grundlæggende sikkerhedsnormer til beskyttelse mod de farer, som er forbundet med udsættelse for ioniserende stråling og om ophævelse af direktiv 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom og 2003/122/Euratom EUT L 13 af 17.1.2014, s. 1-73		13675/13	
3278. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION OG ENERGI) den 5. december 2013 i Bruxelles			
LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1286/2013 af 11. december 2013 om fastlæggelse af et handlingsprogram til forbedring af virkemåden for beskatningssystemer i Den Europæiske Union for perioden 2014-2020 (Fiscalis 2020) og om ophævelse af beslutning nr. 1482/2007/EF EUT L 347 af 20.12.2013, s. 25-32	PE-CONS 33/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

Erklæring fra medlemsstaterne

I betragtning af hvor vigtigt det er, at alle deltagende lande deltager fuldt ud i de fælles tiltag, og for at nå programmets mål i fuldt omfang erklærer medlemsstaterne, at de, når de indtager holdninger i udvalget som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011, er villige til at søge at videreføre den nuværende praksis med at finansiere tilskud med 100 % af de støtteberettigede omkostninger, hvor sidstnævnte er omkostninger til rejse og ophold, omkostninger i forbindelse med tilrettelæggelsen af arrangementer og dagpenge.

Erklæring fra Grækenland og Cypern

Grækenland og Cypern understreger, at de fuldt ud støtter målene for Fiscalisprogrammet.

I den forbindelse gentager Grækenland og Cypern, at de er bekymrede over, at den mulige medfinansiering af tilskud fra de nationale budgetter kan udelukke medlemsstater, der er underlagt budgetmæssige begrænsninger, fra at deltage i programmets støtteberettigede foranstaltninger.

Erklæring fra Kommissionen

Med hensyn til budgetloftet på 5 % for administrative udgifter, som Fiscalisprogrammet indfører, mener Kommissionen ikke, at det er i overensstemmelse med den horisontale tilgang, der sigter mod at forenkle og strømline basisretsakterne for de sektorspecifikke programmer under FFR. Kommissionen noterer sig dog, at dette budgetloft på 5 % allerede anvendes inden for rammerne af det nuværende Fiscalisprogram (art. 14, stk. 2), at det derfor svarer til et særtræk ved dette program og ikke kan ses som en præcedens for andre FFR-programmer.

Erklæring fra Spanien, Frankrig, Luxembourg og Italien

Med hensyn til forslaget til forordning om Fiscalis 2020-programmet har Spanien, Frankrig, Luxembourg og Italien noteret sig, at Det Forenede Kongerige formelt har meddelt, at det ønsker at deltage i programmet, der efter dets opfattelse er i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, i protokol (nr. 21) til Lissabontraktaten. Det fremgår klart af Domstolens seneste retspraksis, at protokol (nr. 21) ikke finder anvendelse, hvis retsakten ikke har et retsgrundlag, der falder ind under afsnit V i tredje del af TEUF (jf. dom af 22. oktober 2013 i sag C-137/12, præmis 73-75). Spanien, Frankrig, Luxembourg og Italien mener derfor, at Det Forenede Kongeriges meddelelse er grundløs og derfor ikke er bindende for dem. De indtager samme holdning i forbindelse med enhver anden foranstaltning, der ikke falder ind under tredje del, afsnit V, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, men som Det Forenede Kongerige meddeler, at det ønsker at deltage i, eller som det mener, at det kan undlade at deltage i.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1289/2013 af 11. december 2013 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav EUT L 347 af 20.12.2013, s. 74-80	PE-CONS 65/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: DE Deltog ikke: IE, UK
--	---------------	----------------------	--

Erklæring fra Kommissionen

Kommissionen ser med tilfredshed, at Europa-Parlamentet og Rådet har vedtaget dens forslag om ændring af forordning nr. 539/2001 om styrkelse af den fælles visumpolitiks troværdighed og sikring af mere solidaritet mellem medlemsstaterne. Kommissionen beklager imidlertid, at Kommissionens beføjelser med hensyn til den reviderede gensidighedsmekanisme efter Kommissionens opfattelse ikke er i overensstemmelse med artikel 290 og 291 i TEUF. Kommissionen forbeholder sig derfor ret til at anvende de midler, der er til rådighed i henhold til traktaten, for at få dette punkt belyst af Domstolen.

Erklæring fra Belgien, Tyskland, Estland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien, Cypern, Letland, Litauen, Luxembourg, Ungarn, Malta, Nederlandene, Østrig, Polen, Portugal, Slovenien, Slovakiet, Finland og Sverige vedrørende artikel 1, stk. 1 og 2

Ændringen af forordning 539/2001 navnlig vedrørende gensidighedsmekanismen (artikel 1, stk. 1) og endvidere suspensionsklausulen (artikel 1, stk. 2) kunne få vidtrækkende konsekvenser for EU's og dets medlemsstaters eksterne forbindelser.

Vi understreger derfor, at de relevante EU-institutioner ifølge de relevante bestemmelser og forud for vedtagelsen af et forslag eller en beslutning er forpligtet til i vid udstrækning og nøje at undersøge og tage hensyn til de potentielle negative politiske konsekvenser, der eventuelt måtte følge af sådanne forslag eller afgørelser for både EU's og dets medlemsstaters eksterne forbindelser. Dette gælder især for eksterne forbindelser med strategiske partnere. Vi er af den opfattelse, at Rådet for sin del bør sikre sig, at disse forpligtelser opfyldes fuldt ud.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1297/2013 af 11. december 2013 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 for så vidt angår visse bestemmelser om finansiel forvaltning for visse medlemsstater, som er i eller trues af alvorlige vanskeligheder med hensyn til deres finansielle stabilitet, og om frigørelsesreglerne for visse medlemsstater samt bestemmelserne om betalinger af saldoen EUT L 347 af 20.12.2013, s. 253-255	PE-CONS 101/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: HU
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1298/2013 af 11. december 2013 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 for så vidt angår den finansielle tildeling til visse medlemsstater fra Den Europæiske Socialfond EUT L 347 af 20.12.2013, s. 256-258	PE-CONS 102/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/58/EU af 11. december 2013 om ændring af direktiv 2009/138/EF (Solvens II) for så vidt angår datoen for dets gennemførelse, datoen for dets anvendelse og datoen for ophævelse af visse direktiver (Solvens I) EUT L 341 af 18.12.2013, s. 1-3	PE-CONS 98/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1351/2013/EU af 11. december 2013 om makrofinansiel bistand til Det Hashemitiske Kongerige Jordan EUT L 341 af 18.12.2013, s. 4-9	PE-CONS 109/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fastlæggelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i Den Europæiske Union for perioden 2014-2020 (Told 2020) og om ophævelse af beslutning nr. 624/2007/EF	PE-CONS 72/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Erklæring fra Rådet Effektive, moderne og harmoniserede tilgange til toldkontrol ved EU's ydre grænser er af afgørende betydning for: – at beskytte Unionens og dens medlemsstatsers finansielle interesser – at bekæmpe ulovlig handel og samtidig lette lovlig erhvervsaktivitet – at garantere EU's og dets indbyggers sikkerhed samt beskyttelse af miljøet – at beskytte intellektuelle ejendomsrettigheder og – at sikre, at den fælles handelspolitik overholdes. For at kunne udøve en sådan kontrol er det helt nødvendigt, at toldvæsenet har adgang til de rigtige værktøjer såsom detektionsudstyr og -teknologi. Behovet for disse værktøjer er blandt andet eksemplificeret i Europol's rapport om trusselsvurdering af organiseret kriminalitet fra 2011, hvori det hedder, at de økonomiske konsekvenser af cigaretsmugling påfører medlemsstaternes og Unionens budgetter et tab på omkring 10 mia. EUR om året. I øjeblikket udnyttes flere af de instrumenter under den flerårige finansielle ramme, som er til rådighed til at samfinansiere erhvervelsen af sådanne værktøjer, ikke fuldt ud. For at opnå en effektiv tildeling af finansieringsressourcerne anmoder Rådet Kommissionen om senest medio 2018 at forelægge en rapport om tilvejebringelse af de nødvendige finansielle ressourcer til at købe passende redskaber til toldkontrol på det område, der er omhandlet i artikel 3, litra a), i TEUF, herunder muligheden for at tildele disse ressourcer gennem en enkelt fond.			

Erklæring fra Rådet og Kommissionen

Denne forordning kan ikke fortolkes som omfattende eller tildelende nogen form for beføjelser eller forpligtelser, der henhører under tredje del, afsnit V, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Erklæring fra Nederlandene og Danmark om artikel 14

Told 2020-programmet fastlægger reglerne for aktiviteter vedrørende finansiering på toldsamarbejdsområdet i EU. Alle aktiviteter i programmet, herunder oprettelse af eksperthold, fastlægges i årlige arbejdsprogrammer på grundlag af artikel 14.

Eksperthold er et nyt instrument, der potentielt berører magtbalancen mellem medlemsstaterne og Unionens institutioner, således som den er omhandlet i traktaterne. Med henblik på ekspertholdenes eventuelle vigtige betydning for toldmyndighedernes operationelle aktiviteter og kompetencer i medlemsstaterne, ville Nederlandene og Danmark have foretrukket en separat gennemførelsesretsakt for oprettelsen af eksperthold og reglerne for de enkelte ekspertholds funktionsmåde, der ville muliggøre en mere gennemsigtig beslutningsprocedure på det mest hensigtsmæssige niveau.

Under hensyn til dette vil Nederlandene og Danmark, hver gang det foreslås i arbejdsprogrammet at oprette et eksperthold, insistere på en grundig evaluering af holdets foreslåede anvendelsesområde, tydelige regler for holdets funktionsmåde, en detaljeret plan og en dybdegående juridisk analyse på grundlag af EU-traktaterne, navnlig vedrørende medlemsstaternes og EU-institutionernes respektive kompetencer.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1296/2013 af 11. december 2013 om et EU-program for beskæftigelse og social innovation ("EaSI") og om ændring af afgørelse nr. 283/2010/EU om oprettelse af den europæiske mikrofinansieringsfacilitet Progress til fordel for beskæftigelse og social integration EUT L 347 af 20.12.2013, s. 238-252	PE-CONS 80/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1287/2013 af 11. december 2013 om et program for virksomheders konkurrenceevne og små og mellemstore virksomheder (Cosme) (2014-2020) og om ophævelse af afgørelse nr. 1639/2006/EF EUT L 347 af 20.12.2013, s. 33-49	PE-CONS 58/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1293/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af et program for miljø- og klimaindsatsen (Life) og om ophævelse af forordning (EF) nr. 614/2007 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 185-208	PE-CONS 70/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

Erklæring fra Kommissionen om maksimalt støttebeløb til et enkelt integreret projekt

Kommissionen lægger stor vægt på at sikre en forholdsmæssig fordeling af midler blandt integrerede projekter for at kunne støtte flest mulig integrerede projekter og garantere en rimelig fordeling af integrerede projekter blandt alle medlemsstater. Kommissionen vil i denne forbindelse, når den drøfter udkastet til arbejdsprogram med medlemmerne af LIFE-udvalget, komme med et forslag til et maksimalt beløb, som et enkelt integreret projekt kan modtage. Forslaget fremlægges som led i metoderne for projektudvælgelse, der skal vedtages som en del af det flerårige arbejdsprogram.

Erklæring fra Kommissionen om status for støtte til biodiversitet i oversøiske lande og territorier

Kommissionen lægger stor vægt på beskyttelsen af miljøet og biodiversiteten i de oversøiske lande og territorier, som det også fremgår af forslaget til associeringsafgørelsen, der inkluderer disse sektorer i samarbejdsområderne mellem Den Europæiske Union og de oversøiske lande og territorier, og som beskriver de forskellige foranstaltninger, som kunne være berettiget til EU-støtte i denne sammenhæng.

Den forberedende BEST-foranstaltning har været et vellykket initiativ, som de oversøiske lande og territorier har taget til sig, og som har givet målbare resultater for biodiversiteten og økosystemtjenester. BEST-foranstaltningen nærmer sig sin afslutning, men Kommissionen er positivt indstillet over for at følge den op under et af de nye instrumenter, nemlig programmet vedrørende globale almene goder og udfordringer under instrumentet for udviklingssamarbejde.

Denne specifikke mulighed for at støtte biodiversiteten i de oversøiske lande og territorier vil blive suppleret med de muligheder, der er anført i artikel 6 i LIFE-programmet for perioden 2014-2020.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1295/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af programmet Et Kreativt Europa (2014-2020) og om ophævelse af afgørelse nr. 1718/2006/EF, nr. 1855/2006/EF og nr. 1041/2009/EF EUT L 347 af 20.12.2013, s. 221-237	PE-CONS 77/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: AT
Erklæring fra Kommissionen om logoer Kommissionen har en fælles visuel identitet, som hovedsagelig består af det europæiske flag. Denne politik gør Kommissionens aktiviteter meget synlige for borgerne i hele Europa, mens brug af forskellige logoer udviser denne synlighed. Kommissionen beklager derfor, at Europa-Parlamentet og Rådet i forbindelse med programmet Et Kreativt Europa har pålagt Kommissionen at bruge logoerne for begge delprogrammer. Kommissionen mener, at dette er et isoleret tilfælde, som ikke vil danne præcedens for andre programmer.			
Erklæring fra Kommissionen om udvalgsprocedurer Kommissionen mener, at den ikke bør vedtage ikkebindende retningslinjer efter udvalgsprocedure, da Kommissionen har sin egen selvstændige ret hertil i henhold til traktaten. Kommissionen mener således, at bestemmelsen i artikel 17, stk. 3, om at retningslinjer skal vedtages efter rådgivningsproceduren, ikke kan berøre denne ret.			

Erklæring fra Kommissionen om budgettet

Kommissionen beklager, at Europa-Parlamentet og Rådet i forbindelse med programmet Et Kreativt Europa har pålagt Kommissionen at fastlægge programmets forskellige budgetposter uden fleksibilitetsmargener. Kommissionen understreger, at en ufleksibel opdeling af budgettet, navnlig for programmer med en begrænset finansieringsramme, ikke er i overensstemmelse med principperne om forsvarlig økonomisk forvaltning og optimering af tildelingen af midler i en programmeringsperiode på syv år. Hvis det skal være muligt at reagere på operationelle behov under programmets gennemførelse, er der behov for en vis fleksibilitetsmargen, når der optræder uforudsete ændringer i det sociale og økonomiske miljø. Af disse årsager mener Kommissionen, at dette er et isoleret tilfælde, som ikke vil danne præcedens for andre programmer.

Erklæring fra Østrig

I artikel 167 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde forpligter EU sig til at styrke kendskabet til og formidlingen af kultur og historie i Europa, bevare kulturarven samt støtte ikkekommercielle kulturudvekslinger og kunstneriske frembringelser, herunder i den audiovisuelle sektor. Derudover bekender EU sig til beskyttelse og fremme af de kulturelle udtryksformers mangfoldighed og tiltrådte i 2006 UNESCO's konvention herom.

At styrke ikkekommercielle kulturfrembringelser er et vigtigt anliggende for Østrig. I modsætning til EU-kulturprogrammet (2007-2013) er der i kulturdelprogrammet i det nye EU-program Et Kreativt Europa (2014-2020) mulighed for også at finansiere kommercielle kulturfrembringelser over EU's midler. Østrig støtter ikke denne nyorientering af kulturdelprogrammet, da almennyttige og profitorienterede kulturfrembringelser følger hver sin logik og derfor kræver specifikke støtteforanstaltninger for at opnå en optimal løftestangs- og incitamentvirkning.

Der er fare for, at udvidelsen af støttemulighederne til profitorienterede kulturaktiviteter fører til en svækkelse af den almennyttige kultursektor i Europa. Østrig kan derfor ikke tilslutte sig teksten til de relevante bestemmelser i forordningens artikel 13.

Erklæring fra Forbundsrepublikken Tyskland

Tyskland støtter principielt Et Kreativt Europa som et europæisk program til fremme af kultur og medier. Alligevel kan Tyskland kun med store betænkeligheder tilslutte sig teksten i den foreliggende form.

Vores betænkeligheder vedrører såvel indholdsmæssige aspekter som kompetencespørgsmål i forbindelse med kulturpolitik, der er omhandlet i artikel 167, stk. 5, i TEUF som et af retsgrundlagene for programmet. Efter Tysklands opfattelse bør kun kulturelle nonprofitorienterede projekter fremmes som led i kulturdelfprogrammet. De i artikel 20 og 21 omhandlede delegerede reguleringsbeføjelser og retsaktens form af en forordning afvises af Tyskland på grund af nærhedsprincippet og forbuddet mod harmonisering på kulturområdet. Kvalitative evalueringskriterier bør nævnes konkret og fastsættes af EU-lovgiveren, altså Europa-Parlamentet og Rådet, og ikke af Kommissionen ved hjælp af delegerede retsakter.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1350/2013 af 11. december 2013 om ændring af visse retsakter inden for landbrugs- og fiskeristatistik EUT L 351 af 21.12.2013, s. 1-14	PE-CONS 86/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: AT, DE
--	---------------	----------------------	---

Erklæring fra Kommissionen

Kommissionen anerkender bestræbelserne for at nå frem til en mere differentieret tilgang, men idet den noterer sig klausulen om ingen udtalelse i forbindelse med direktiv 96/16/EF om statistiske undersøgelser på området mælk og mejeriprodukter, erindrer den om, at anvendelsen af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), i forordning (EU) nr. 182/2011 (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13) forudsætter, at der er et specifikt behov for at fravige princippet om, at Kommissionen kan vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt, når der ikke er afgivet nogen udtalelse. Da det er en undtagelse, kan anvendelsen af denne bestemmelse ikke ses som blot en "skønsebeføjelse" for lovgiveren, men skal fortolkes restriktivt og skal dermed begrundes i en betragtning.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1316/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af Connecting Europe-faciliteten, om ændring af forordning (EU) nr. 913/2010 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 680/2007 og (EF) nr. 67/2010 EUT L 348 af 20.12.2013, s. 129-171	PE-CONS 76/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: UK
Erklæring fra Kommissionen 1. Kommissionen minder om, at det henhører under medlemsstaternes beføjelser at tage beslutning om at fremlægge projekter til finansiering under Connecting Europe-faciliteten (CEF). Denne beføjelse berøres ikke på nogen måde af de indikative procentsatser for specifikke transportpolitiske målsætninger, der er anført i del IV i bilaget. 2. Kommissionen finder det yderst beklageligt, at artikel 18 er medtaget, hvori der indføres den undersøgelsesprocedure, der er omhandlet i artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 om ydelse af finansiel støtte fra Unionen til projekter eller dele af projekter, der udvælges efter hver forslagsindkaldelse på grundlag af de flerårige eller årlige arbejdsprogrammer, der er nævnt i artikel 17 i CEF-forordningen. Kommissionen erindrer om, at den ikke har foreslået denne procedure i nogen sektorspecifik FFR-retsakt. Hensigten med dette var at forenkle FFR-programmerne til gavn for modtagerne af EU-finansiering. Det ville fremskynde proceduren at godkende afgørelser om tilskud uden udvalgsprøvelse og reducere tidsrummet frem til støtten tildeles for projektledere, ligesom unødvendigt bureaukrati og unødvendige omkostninger ville kunne undgås. Kommissionen skal endvidere minde om, at vedtagelse af afgørelser om tildeling af støtte henhører under dens institutionelle beføjelser i forbindelse med gennemførelse af budgettet, hvorfor sådanne afgørelser ikke bør vedtages ved hjælp af udvalgsproceduren. Kommissionen finder ligeledes, at medtagelsen af artikel 18 ikke kan danne præcedens for andre finansieringsinstrumenter på grund af infrastrukturprojekternes særlige karakter, hvad angår deres indvirkning på medlemsstaternes område.			

3. Kommissionen finder det beklageligt, at der i artikel 2, stk. 5, og artikel 5, stk. 2, medtages henvisninger til omkostningerne ved det forvaltningsorgan, som Kommissionen har betroet at gennemføre specifikke dele af Connecting Europe-faciliteten i forbindelse med tiltag til støtte for programmet. Kommissionen minder om, at det henhører under Kommissionens beføjelser efter en forudgående cost-benefit-analyse selv at beslutte at oprette et forvaltningsorgan med henblik på uddelegering af visse opgaver i forbindelse med forvaltningen af et program i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 58/2003. Udførelsen af cost-benefit-analysen med henblik på at overdrage opgaver til et forvaltningsorgan til gennemførelse af Connecting Europe-faciliteten bør ikke udhules af ordlyden i CEF-forordningen. Kommissionen finder ligeledes, at tærsklen ikke kan danne præcedens for andre finansieringsinstrumenter på grund af den særlige karakter af de infrastrukturprojekter, der forvaltes af forvaltningsorganet.

Erklæring fra Forbundsrepublikken Tyskland

Harmoniseringen af godskorridorerne er blevet et led i forhandlingerne i forbindelse med drøftelserne om oprettelse af Connecting Europe-faciliteten. Tyskland vil gerne endnu engang tilkendegive, at det ikke generelt afviser harmonisering af godskorridorerne med andre korridorstrukturer. Tyskland har i den forbindelse udtrykkeligt påpeget, at betingelserne og reglerne i forordning (EU) nr. 913/2010 vedrørende de eksisterende korridorer skal finde anvendelse, hvis godskorridorerne ændres eller udvides. Tyskland har også anført, at det er nødvendigt at tage hensyn til de erfaringer, der er gjort med de eksisterende korridorer, hvoraf de første sættes i drift i november 2013. Tyskland ønsker med denne erklæring på ny at bekræfte sin holdning. Vores betænkeligheder med hensyn til de formelle aspekter af den valgte procedure er ikke forsvundet.

Erklæring fra Det Forenede Kongerige

Det Forenede Kongerige støtter overordnet udviklingen af godstogskorridorer, når dette sker i overensstemmelse med de mekanismer, der allerede findes i henhold til forordningen om godstogskorridorer (913/2010), hvor der er påvist en markedsbegrundelse herfor. Vi fører allerede drøftelser med andre medlemsstater og Europa-Kommissionen i overensstemmelse med den nævnte forordning med henblik på at forlænge korridor 2 gennem tunnelen under Kanalen og videre til London. Denne beslutning er truffet på grundlag af en sund markedsanalyse og socioøkonomisk analyse af fordelene.

Harmoniseringen af godskorridorerne er blevet et led i forhandlingerne i forbindelse med drøftelserne om oprettelse af Connecting Europe-faciliteten. Vi finder det imidlertid ikke rigtigt at anvende CEF-forordningen til at foreslå ændringer af godstogskorridorerne eller opstille tidsplaner for dem. Denne tilgang omgår de godkendelsesprocedurer, der er sikret ved den allerede eksisterende lovgivning, og den er ikke aftalt med de respektive involverede medlemsstater, ligesom den heller ikke understøttes af en markedsanalyse og socioøkonomisk analyse af fordelene.

Vi mener, at de foreslåede udvidelser af godstogskorridorerne vedrører en medlemsstats område direkte. Den foreslåede udvidelse vil derfor skulle godkendes af den pågældende medlemsstat, jf. traktatens artikel 172, stk. 2. Det vil for Det Forenede Kongeriges vedkommende betyde, at vi skal godkende, at der medtages lokaliteter på den anden side af London i en godstogskorridor. Vi går ikke ind for at medtage disse, og London bør fortsat være endestationen for godstogskorridorerne i Det Forenede Kongerige. Mere generelt mener vi, at det er hensigten, at godstogskorridorerne kun bør udvides, hvis det understøttes af en positiv socioøkonomisk analyse af fordelene. Vi vil derfor undlade at stemme om forordningen om oprettelse af Connecting Europe-faciliteten.
Erklæring fra Letland Letland støtter målsætningen med forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af Connecting Europe-faciliteten og ser med tilfredshed på det samlede resultat af drøftelserne om dette forslag. Letland er dog fortsat betænkelig ved forslaget om at erstatte bilaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 913/2010 af 22. september 2010 om et europæisk banenet med henblik på konkurrencebaseret godstransport (i det følgende benævnt "forordningen om godstogskorridorer"). Det endelige kompromisforslag vedrørende udvidelsen af godstogskorridoren "Nordsøen - Baltikum" for Letlands vedkommende i perioden mellem senest den 10. november 2020 og færdiggørelsen af Rail Baltica-linjeføringen med 1435 mm nominel sporvidde vil gælde for en jernbanestrækning med en sporvidde på 1520 mm. Letland bemærker, at det, når der ikke foreligger en begrundelse baseret på en sund cost-benefit-analyse, nærer betydelig tvivl med hensyn til ansøgeres mulige interesse i denne del af godstogskorridoren "Nordsøen - Baltikum". Letland forventer derfor ikke, at der kan opnås den rette balance mellem de socioøkonomiske omkostninger og fordelene. Indtil færdiggørelsen og den efterfølgende inddragelse af Rail Baltica-linjeføringen med 1435 mm nominel sporvidde i godstogskorridoren "Nordsøen - Baltikum" er en ubrudt togtrafik til denne udvidelse af godstogskorridoren ikke praktisk mulig på grund af de forskellige sporvidder.

Kanaltildelingen og samordningen af de operationelle spørgsmål vedrørende denne del af godstogskorridoren skal derfor ske særskilt i forhold til den del, der har en nominel sporvidde på 1435 mm. Foruden det ovenfor anførte er Letland bange for, at den anvendte tilgang med at erstatte bilaget til forordningen om godstogskorridorer uden også at revidere teksten til selve forordningen giver anledning til bekymring for, at en række bestemmelser, såsom kriterierne for definition af yderligere godstogskorridorer (artikel 4) samt bestemmelserne om valg af yderligere godstogskorridorer (artikel 5, særlig stk. 3 og 4), ikke er behørigt overholdt. Letland er af den faste overbevisning, at den mest hensigtsmæssige linjeføring for godstogskorridoren "Nordsøen - Baltikum" er Rail Baltica-linjeføringen med 1435 mm nominel sporvidde, som, når den er anlagt, skal integreres fuldt ud i alle strukturer og procedurer i godskorridoren "Nordsøen - Baltikum", jf. forordningen om godstogskorridorer.			
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1285/2013 af 11. december 2013 om etablering og drift af de europæiske satellitbaserede navigationssystemer og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 876/2002 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 1-24	PE-CONS 26/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Europa-Kommissionen om Det Interinstitutionelle Galileopanel (GIP)

1. På baggrund af de europæiske GNSS-programmers betydning, unikke karakter og kompleksitet, Unionens ejerskab af de systemer, der følger af programmerne, og den fulde finansiering af programmerne for perioden 2014-2020 over EU-budgettet erkender Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, at det er nødvendigt med et tæt samarbejde mellem de tre institutioner.

1. Det Interinstitutionelle Galileopanel mødes for at bistå de enkelte EU-institutioner med at varetage deres respektive beføjelser. Med henblik herpå etableres panelet for nøje at følge:

- a) de fremskridt, der gøres med gennemførelsen af de europæiske GNSS-programmer, navnlig med hensyn til gennemførelse af indkøb og kontrakter, særlig i forbindelse med ESA
- b) de internationale aftaler med tredjelande, jf. dog bestemmelserne i artikel 218 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde
- c) forberedelsen af markederne for satellitnavigation
- d) styringsordningernes effektivitet samt
- e) den årlige revision af arbejdsprogrammet.

2. Panelet skal i overensstemmelse med gældende regler overholde kravet om diskretion, navnlig i betragtning af oplysningers fortrolighed og visse datas følsomme karakter.

3. Kommissionen skal tage hensyn til panelets synspunkter.

4. Panelet består af syv repræsentanter, heraf

- 3 fra Rådet
- 3 fra Europa-Parlamentet
- 1 fra Kommissionen

og mødes regelmæssigt (i princippet fire gange om året).

5. Panelet berører ikke eksisterende ansvarsområder eller forhold mellem institutionerne.

Erklæring fra Rådet vedrørende inddragelse af medlemsstaternes sikkerhedsekspertes

I betragtning af de sikkerhedsmæssige aspekter af systemerne og deres funktion understreger Rådet, at det er af stor betydning, at Kommissionen rådfører sig med medlemsstaternes relevante sikkerhedsekspertes og fuldt ud tager højde for deres mening i forbindelse med fastsættelsen af målene på højt niveau for at sikre sikkerheden af programmerne.

Rådet understreger, at medlemsstaterne i forbindelse med denne proces agter at udpege repræsentanterne for deres respektive nationale myndigheder i Sikkerhedsorganet for de Europæiske GNSS-Systemer, der blev oprettet ved Kommissionens afgørelse 2009/334/EF, til eksperter. Det understreger ligeledes medlemsstaternes holdning, nemlig at disse eksperter så vidt muligt bør rådgive Kommissionen på grundlag af konsensus. Rådet hilser Kommissionens hensigt om at arbejde sammen med disse eksperter for at nå dette mål velkommen.

Rådet gentager betydningen af ovennævnte høringer og nødvendigheden af, at Kommissionen tager fuldt ud højde for medlemsstaternes eksperters meninger. Rådet forbeholder sig ret til at overveje løsningerne i henhold til denne forordning om de europæiske satellitbaserede navigationssystemer, navnlig indsigelser mod de respektive delegerede retsakter.

Kommissionens erklæring vedrørende artikel 14, stk. 1

1. I forbindelse med forberedelse af de delegerede retsakter, jf. artikel 14, stk. 2, vil Kommissionen sikre samtidig, rettidig og passende fremsendelse af relevante dokumenter til Europa-Parlamentet og Rådet, gennemføre passende og gennemsigtige høringer i god tid, herunder eventuelt vedrørende den konkrete anvendelse af disse delegerede retsakter, navnlig med eksperter fra alle medlemsstaternes nationale myndigheder, der bliver ansvarlige for gennemførelsen af disse delegerede retsakter, når de er blevet vedtaget eller ændret, og i fuldt omfang tage hensyn til disse eksperters udtalelser.

2. Eftersom spørgsmål om national sikkerhed er af særlig relevans i forbindelse med forberedelse, udarbejdelse, ændring og eventuelt den konkrete anvendelse af de delegerede retsakter, jf. artikel 14, stk. 2, hilser Kommissionen det velkommen, at medlemsstaterne i forbindelse med denne proces agter at udpege repræsentanterne for deres respektive nationale myndigheder i Sikkerhedsorganet for de Europæiske GNSS-Systemer, der blev oprettet ved Kommissionens afgørelse 2009/334/EF, til eksperter, og bifalder ligeledes medlemsstaternes holdning om, at disse eksperter, der arbejder sammen med Kommissionen, så vidt muligt bør bestræbe sig på at rådgive Kommissionen på grundlag af konsensus.

Erklæring fra Frankrig, Tyskland og Det Forenede Kongerige

Frankrig, Tyskland og Det Forenede Kongerige minder om, at anvendelsen af delegerede retsakter kun er berettiget, når der er et påvist behov for at supplere eller ændre visse ikkevæsentlige bestemmelser i den lovgivningsmæssige retsakt, medens de væsentlige bestemmelser på et område ifølge traktaten er forbeholdt selve den lovgivningsmæssige retsakt. Retten til delegation kan derfor ikke anvendes som en justeringsvariabel i forhandlingerne.

I det konkrete tilfælde er Frankrig, Tyskland og Det Forenede Kongerige af den opfattelse, at spørgsmålene om sikkerhed, for hvilke der her påtænkes anvendt delegerede retsakter, skulle have været omhandlet i basisretsakten. Herudover beklager de den kombinerede anvendelse af delegerede retsakter og gennemførelsesforanstaltninger, som ikke på nogen måde vil være en forenkling og heller ikke gøre lovgivningen mere klar eller mere tilgængelig. De vil derfor være særligt opmærksomme på indholdet af de delegerede retsakter, som senere måtte vedtages i denne forbindelse.

Erklæring fra Forbundsrepublikken Tyskland

I lyset af vigtigheden af sikkerhedsmæssige spørgsmål ønsker Forbundsrepublikken Tyskland at understrege, at Rådets sikkerhedsudvalg den 25.11.2013 enstemmigt vedtog sin udtalelse om Kommissionens delegerede afgørelse vedrørende vedtagelse af fælles minimumsstandarder for EU's GNSS-programs statsregulerede tjeneste (PRS) (dok. 16439/13).

I denne udtalelse konkluderede Rådets sikkerhedsudvalg, at delegerede retsakter generelt var "et uegnet instrument til at behandle sikkerhedsfølsomme anliggender", eftersom Rådet kun kunne vælge en "alt eller intet"-fremgangsmåde under den formelle vedtagelsesprocedure. Sikkerhedsudvalget fastslog også, at "lovgiveren skal have dette for øje ved vedtagelsen af fremtidige lovgivningsmæssige retsakter, som berører sikkerhed".

Denne udtalelse var ikke blevet afgivet på det tidspunkt, da der blev forhandlet om GNSS-forordningen tidligere i år, hvorfor der ikke kunne tages højde for den.

Det er dog vigtigt at have den in mente i forbindelse med kommende ændringer af GNSS-forordningen.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1315/2013 af 11. december 2013 om Unionens retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet og om ophævelse af afgørelse nr. 661/2010/EU EUT L 348 af 20.12.2013, s. 1-128	PE-CONS 42/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Fælles erklæring fra Slovenien og Kroatien I lyset af den næste revision af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om Unionens retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet (forordningen) er Slovenien og Kroatien enige om at overveje en fælles undersøgelse. Under hensyntagen til den mest hensigtsmæssige føring af TEN-T-nettet mellem de relevante hoved- eller knudepunkter (f.eks. Ljubljana, Zagreb, München, Wien) har undersøgelsen til formål at finde frem til den mest hensigtsmæssige føring af jernbaneforbindelsen mellem Zagreb og Maribor. Undersøgelsen vil tage hensyn til alle de relevante sociale, økonomiske, finansielle, klimatiske og miljømæssige fordele og omkostninger, fremtidige transportbehov og -strømme samt metodologien og målsætningerne i forordningen. Europa-Kommissionen vil blive anmodet om at samfinansiere denne undersøgelse.			

Erklæring fra Italien

Italien beklager kraftigt, at Civitavecchia havn ikke er medtaget i bilag II til forordningen om retningslinjer for det transeuropæiske transportnet. Anmodningen om at opføre Civitavecchia havn på listen over havne i hovednettet er blevet fremsat gentagne gange på både teknisk og politisk plan.

Den er også blevet fremsat gentagne gange i Parlamentet.

Civitavecchia havn betjener det primære byknudepunkt Rom, som ikke blot er en hovedstad, men også ud fra den europæiske metode et megaknudepunkt og et større byområde med mere end én million indbyggere.

Både artikel 47, stk. 1, i forordningen om retningslinjer og den af Europa-Kommissionen vedtagne metode (dok. SEC(2011) 101 endelig af 19. januar 2011, bilag II, punkt 2)¹ sanktionerer medtagelsen af Civitavecchia havn i hovednettet.

Civitavecchia havn ligger øverst på den europæiske rangliste for så vidt angår indstigninger, udstigninger og transitter.

Den geografiske afstand mellem Civitavecchia havn og byknudepunktet Rom er begrundet i sejlrendernes dybde.

Det er ubestrideligt, at Civitavecchia havn af historiske og geografiske grunde er den primære havn, som betjener Rom by.

Civitavecchia er Roms havn.

Italien forbeholder sig ret til at tage ethvert initiativ, der kan rette op på den uberettigede manglende medtagelse af Civitavecchia i hovednettet.

Erklæring fra Kommissionen

Kommissionen understreger, at det er i modstrid med ordlyden og ånden i forordning 182/2011 (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13) at gøre systematisk brug af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b). Anvendes denne bestemmelse, skal det ske ud fra et specifikt behov for at fravige den principielle regel, som er, at Kommissionen kan vedtage et udkast til en gennemførelsesretsakt, hvis der ikke afgives en udtalelse. Da det er en undtagelse fra den almindelige regel i artikel 5, stk. 4, kan anvendelsen af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), ikke ses som blot en "skønsbeføjelse" for lovgiveren, men skal fortolkes restriktivt og skal dermed begrundes.

¹ Det fremgår af teksten til forordningen om retningslinjer (art. 47, stk. 1, første led), at knudepunkterne i hovednettet omfatter **"byknudepunkter, herunder havne og lufthavne i byer"**. I henhold til Kommissionens metode (bilag II, punkt 2.2, s. 25 i den engelske udgave) er et primært byknudepunkt: "en hovedstad i en EU-medlemsstat", "et Metropolitan Growth Area" (MEGA) eller "et byområde med mere end én million indbyggere".

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets direktiv 2013/59/Euratom af 5. december 2013 om fastlæggelse af grundlæggende sikkerhedsnormer til beskyttelse mod de farer, som er forbundet med udsættelse for ioniserende stråling og om ophævelse af direktiv 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom og 2003/122/Euratom EUT L 13 af 17.1.2014, s. 1-73	13675/13
3279. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 5.-6. december 2013 i Bruxelles	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne af aftalen mellem Canada og Den Europæiske Union om overførsel og behandling af passagerlisteoplysninger	12653/13
Erklæring fra Danmark I overensstemmelse med artikel 29 i aftalen kan Europa-Kommissionen give Canada meddelelse om, at Danmark har valgt at været bundet af aftalen. Europa-Kommissionens meddelelse til Canada vedrørende Danmark kan kun gives, hvis Danmark i overensstemmelse med sine forfatningsmæssige bestemmelser har taget de nødvendige skridt til, at det kan være bundet af Den Europæiske Unions aftaler på området frihed, sikkerhed og retfærdighed. Indtil da er aftalen ikke bindende for og finder ikke anvendelse i Danmark i overensstemmelse med protokol (nr. 22) om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.	

Rådets konklusioner om indberetninger i henhold til artikel 26 i forordning (EF) nr. 1987/2006 om oprettelse, drift og brug af SIS II	17112/13
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen anerkender vigtigheden af at øge effektiviteten af de restriktive foranstaltninger over for tredjelandssstatsborgere ved effektivt at forbyde deres indrejse i eller transit gennem Schengenområdet. Derfor støtter den formandskabets initiativ fuldt ud. Det skal dog understreges, at gennemførelsen af sådanne restriktive foranstaltninger primært er medlemsstaternes ansvar, eftersom i) de er omfattet af FUSP-afgørelser og ii) medlemsstaterne har eksklusiv adgang til SIS II. Der kan således kun opnås et vellykket resultat med en samordningsmekanisme for gennemgang, hvis medlemsstaterne gør deres yderste for at forbedre datakvalitet og nationale procedurer.	
Rådets konklusioner om masseevakuering i tilfælde af katastrofer i Den Europæiske Union	16155/13
Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger om indgåelse af en aftale mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Marokko om lempelse af reglerne om udstedelse af visa til kortvarigt ophold	16084/13
Rådets konklusioner om vedtagelse af EU-arbejdsprogram for 2014-2016 om minimering af risici hvad angår tryghed, sikkerhed og offentlig orden i forbindelse med sportsbegivenheder, især fodboldkampe, med en international dimension	16373/13
Rådets afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse på Den Europæiske Unions vegne af en protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side vedrørende en rammeaftale mellem Den Europæiske Union og Georgien om de generelle principper for Georgiens deltagelse i Unionens programmer	16611/13

Rådets afgørelse om indgåelse af en protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side vedrørende en rammeaftale mellem Den Europæiske Union og Georgien om de generelle principper for Georgiens deltagelse i Unionens programmer	16612/13 + COR 1
Protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side vedrørende en rammeaftale mellem Den Europæiske Union og Georgien om de generelle principper for Georgiens deltagelse i Unionens programmer	16613/13 + COR 1
Rådets afgørelse om fastlæggelse af den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage på Verdenshandelsorganisationens 9. ministerkonference vedrørende fødevarerikkerhed, forvaltning af toldkontingenter og overvågningsmekanismen	15637/13
Rådets konklusioner om bekæmpelse af hadforbrydelser i Den Europæiske Union	17057/13
Rådets konklusioner om rapporten om unionsborgerskab 2013	16783/13
Rådets konklusioner om evaluering af Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder	16622/13

3280. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED og FORBRUGERPOLITIK) den 9.-10. december 2013 i Bruxelles

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
2013/744/EU: Rådets afgørelse af 9. december 2013 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af protokollen om eliminering af ulovlig handel med tobaksvarer til WHO-rammekonventionen om bekæmpelse af tobaksrygning, for så vidt angår dens bestemmelser om forpligtelser vedrørende retligt samarbejde i straffesager, definitionen af strafbare handlinger og politisamarbejde EUT L 333 af 12.12.2013, s. 73-74	14711/13 + COR 1 + COR 2 + ADD 1
2013/745/EU: Rådets afgørelse af 9. december 2013 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af protokollen om eliminering af ulovlig handel med tobaksvarer til WHO-rammekonventionen om bekæmpelse af tobaksrygning, bortset fra dens bestemmelser om forpligtelser vedrørende retligt samarbejde i straffesager, definitionen af strafbare handlinger, og politisamarbejde EUT L 333 af 12.12.2013, s. 75-76	14929/13

Erklæring fra følgende delegationer: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, EL, ES, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI og UK

Ovennævnte delegationer ønsker at henlede opmærksomheden på gennemførelsen af protokollen om eliminering af ulovlig handel med tobaksvarer, der er omfattet af WHO's tobakskonvention, og anmoder Kommissionen om, at sætte alt ind på at begrænse eventuelle uforholdsmæssige administrative byrder for såvel administrationer som industrien.

Erklæring fra følgende delegationer: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI og UK

I henhold til artikel 44, stk. 3, i protokollen om eliminering af ulovlig handel med tobaksvarer, der er omfattet af WHO's tobakskonvention, skal Unionen fastslå omfanget af sin kompetence med hensyn til forhold, der falder ind under protokollen. Ovennævnte delegationer bekræfter hermed, at der skal foretages grundige drøftelser om denne kompetence i Rådets relevante organer, og at der skal opnås en aftale om en fuldstændig og detaljeret liste over kompetencer som led i afgørelsen om indgåelse af protokollen i overensstemmelse med forretningsordenen.

Erklæring fra følgende delegationer: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, NL, AT, PT, RO, SI og FI

I betragtning af, hvor vigtigt det er at nå til enighed inden for en rimelig frist om afgørelsen om undertegnelse af protokollen om eliminering af ulovlig handel med tobaksvarer til Verdenssundhedsorganisationens rammekonvention om tobakskontrol, besluttede Rådet i forbindelse med undertegnelsen ikke at angive detaljerne vedrørende bestemmelserne i denne protokol, som indeholder forpligtelser for de kontraherende parter med hensyn til retligt samarbejde i straffesager, definition af strafbare handlinger og politisamarbejde. Umiddelbart drejer det sig om artikel 14, 16, 19, 23, 26, 27, 29 og 30 i protokollen, men Rådet agter at undersøge dette spørgsmål yderligere for at have en liste klar, allerede når det træffer afgørelse om indgåelse af protokollen.

Erklæring fra følgende delegationer: AT og RO

Ovennævnte delegationer mener, at Rådets afgørelser i overensstemmelse med artikel 218 i TEUF altid vedrører en aftale som helhed. En opdeling i flere afgørelser, der henviser til individuelle artikler i en aftale, er ikke juridisk gennemførligt.

Erklæring fra følgende delegationer: IT, PL, PT, SK og RO

Ovennævnte delegationer ser med stor tilfredshed på bestemmelserne om følge og sporing, der er fastsat i artikel 8 i protokollen om eliminering af ulovlig handel med tobaksvarer. Disse delegationer anmoder derfor Kommissionen om, hvis forslaget til revision af direktiv 2001/37/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om fremstilling, præsentation og salg af tobaksvarer indfører foranstaltninger om følge og sporing, at sikre, at disse bliver forenelige med bestemmelserne i protokollen.

Erklæring fra følgende delegationer: BG, CZ, DK, DE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SK, SE, FI og UK

Kontaktpunktet for global informationsdeling, jf. artikel 8, stk. 1, 8 og 9, i protokollen, må ikke være et globalt databasesystem. Det er ovennævnte delegationers forståelse, at bestemmelsen om den kompetente myndigheds adgang til en fabrikants database i tobaksfabrikantens jurisdiktion skal anses for at opfylde kravene vedrørende kontaktpunktet for global informationsdeling.

Erklæring fra Det Forenede Kongeriges delegation

I henhold til artikel 4 i TEUF er området med frihed, sikkerhed og retfærdighed et område med delt kompetence. Eftersom protokollen ikke påvirker eller ændrer anvendelsesområdet for eksisterende interne EU-regler på dette område, gives EU ikke ekstern enekompetence i medfør af artikel 3, stk. 2, i TEUF, og dette område forbliver derfor et område med delt kompetence. Det Forenede Kongerige finder derfor, at der under disse særlige omstændigheder ikke er behov for en særskilt rådsafgørelse, som bemyndiget EU til at undertegne protokollen vedrørende området for frihed, sikkerhed og retfærdighed.

Erklæring fra Rådet

I EU vil artikel 6 i protokollen blive gennemført ved hjælp af den ordning, der er fastsat i direktiv 2008/118/EF, for så vidt det vedrører fremstillede tobaksvarer som omhandlet i direktiv 2011/64/EU (cigaretter, cigarer og cigarillos og anden røgtobak).

Erklæring fra Kommissionen

1. Kommissionen mener ikke, at en begrænsning af Rådets afgørelse om undertegnelse til spørgsmål, hvor Unionen har enekompetence, er berettiget i dette tilfælde. De områder, der er omfattet af enekompetence, er af afgørende betydning og kan ikke adskilles fra de dele, der er omfattet af delt kompetence. Efter Kommissionens opfattelse bør Unionens undertegnelse opfattes som et tegn på, at den har til hensigt at indgå protokollen som helhed, separat i forhold til medlemsstaterne, der handler i overensstemmelse med gensidighedsprincippet i medfør af artikel 4, stk. 3, i TEU.
2. Kommissionen mener, at det i princippet er for tidligt og ikke nødvendigt at indsætte en erklæring om gennemførelsen af protokollen på tidspunktet for undertegnelsen. Navnlig én erklæring fra medlemsstaterne forekommer at henvise til forhold, der endnu ikke er etableret, og hvis funktionsmåde og gennemførelse endnu ikke er kendt. Som følge heraf kan der først fastlægges en endelig EU-holdning til sådanne forhold, f.eks. gennemførelsen af protokollen for så vidt angår dataforvaltning sammen med kontaktpunktet for global informationsdeling som omhandlet i protokollens artikel 8, stk. 8, når EU og medlemsstaterne er orienteret om alle tilgængelige tekniske og administrative valgmuligheder.

Rådets forordning (EU) nr. 1325/2013 af 9. december 2013 om ændring af bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif EUT L 334 af 13.12.2013, s. 2-3	16241/13
Rådets forordning (EU) nr. 1326/2013 af 9. december 2013 om ændring af bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif EUT L 334 af 13.12.2013, s. 4-5	16243/13
Rådets afgørelse om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	15552/13
Rådets afgørelse 2013/726/FUSP af 9. december 2013 om støtte til UNSCR 2118 (2013) og OPCW's eksekutivråd EC-M-33/Dec 1 inden for rammerne af gennemførelsen af EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben EUT L 329 af 10.12.2013, s. 41-43	16799/13
Rådets afgørelse 2013/729/FUSP af 9. december 2013 om ændring af afgørelse 2013/34/FUSP om Den Europæiske Unions militærmission for at bidrage til uddannelsen af Malis væbnede styrker (EUTM Mali) EUT L 332 af 11.12.2013, s. 18-18	15843/13

Rådets afgørelse 2013/730/FUSP af 9. december 2013 til støtte for SEESAC's nedrustnings- og våbenkontrolaktiviteter i Sydøsteuropa som led i EU-strategien for bekæmpelse af ulovlig ophobning af og handel med SALW samt ammunition hertil EUT L 332 af 11.12.2013, s. 19-30	16234/13
Rådets afgørelse 2013/725/FUSP af 9. december 2013 om ændring og forlængelse af afgørelse 2012/173/FUSP om aktivering af EU-operationscentret til missionerne og operationen under den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik på Afrikas Horn EUT L 329 af 10.12.2013, s. 39-40	15865/13
Rådets konklusioner om effektiviteten af de institutionelle mekanismer til forbedring af kvinders stilling og ligestilling mellem kønnene	17605/13
Rådets henstilling om foranstaltninger i medlemsstaterne til effektiv integration af romaerne	16790/13
Rådets konklusioner om overvejelser om moderne, lydhøre og bæredygtige sundhedssystemer	16570/13

Vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter efter Europa-Parlamentets andenbehandling (den 9.-12. december 2013 i Strasbourg)			
LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22-61	17446/13 PE-CONS 119/13	Ikke relevant	Ikke relevant
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1379/2013 af 11. december 2013 om den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1184/2006 og (EF) nr. 1224/2009 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 EUT L 354 af 28.12.2013, s. 1-21	17447/13 PE-CONS 118/13	Ikke relevant	Ikke relevant
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 37/2014 af 15. januar 2014 om ændring af visse forordninger vedrørende den fælles handelspolitik for så vidt angår procedurerne for vedtagelse af visse foranstaltninger EUT L 18 af 21.1.2014, s. 1-51	17697/13 PE-CONS 145/13	Ikke relevant	Ikke relevant
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 38/2014 af 15. januar 2014 om ændring af visse forordninger vedrørende den fælles handelspolitik for så vidt angår tillægelse af delegerede beføjelser og gennemførelsesbeføjelser med henblik på vedtagelse af visse foranstaltninger EUT L 18 af 21.1.2014, s. 52-69	17698/13 PE-CONS 146/13	Ikke relevant	Ikke relevant

3281. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 10.-18. december 2013 i Bruxelles	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETTSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse om konstatering af, at Polen ikke har truffet virkningsfulde foranstaltninger til opfølgning af Rådets henstilling af 21. juni 2013	16853/13
Rådets henstilling med henblik på at bringe situationen med et uforholdsmæssigt stort offentligt underskud i Polen til ophør	16852/13
Rådets konklusioner om Revisionsrettens særberetning nr. 23/2012 "Har EU's strukturforanstaltninger til retablering af industrielle og militære brownfieldområder givet gode resultater?"	16734/13
2013/746/EU: Rådets afgørelse af 10. december 2013 om ændring af Rådets forretningsorden EUT L 333 af 12.12.2013, s. 77-78	16003/13
Rådets konklusioner om intensivering af kampen mod cigaretsmugling og andre former for ulovlig handel med tobaksvarer i EU	16644/13
Rådets forordning (EU) nr. 1331/2013 af 10. december 2013 om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2012 af Den Europæiske Unions tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen EUT L 335 af 14.12.2013, s. 1-2	16208/13
Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1361/2013 af 17. december 2013 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran EUT L 343 af 19.12.2013, s. 7-8	17805/13

3282. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION OG ENERGI) den 12. december 2013 i Bruxelles

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1342/2013 af 12. december 2013 om ophævelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse typer af tovværk og kabler af jern og stål med oprindelse i Den Russiske Føderation efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009 EUT L 338 af 17.12.2013, s. 1-10	16733/13
Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1343/2013 af 12. december 2013 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af peroxosulfater (persulfater) med oprindelse i Folkerepublikken Kina efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009 EUT L 338 af 17.12.2013, s. 11-22	16740/13

3283. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 12. december 2013 i Bruxelles	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
2013/759/EU: Rådets afgørelse af 12. december 2013 om overgangsforanstaltninger vedrørende forvaltningen af EUF fra 1. januar 2014 frem til ikrafttrædelsen af 11. Europæiske Udviklingsfond EUT L 335 af 14.12.2013, s. 48-49	15946/13
Rådets konklusioner om rapporten fra Kommissionen om EU's støtte til demokratisk regeringsførelse med fokus på initiativet vedrørende regeringsførelse	16186/13
Konklusioner vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer om finansiering af fattigdomsudryddelse og bæredygtig udvikling efter 2015	16718/13
Rådets konklusioner om årsrapporten for 2013 om gennemførelsen af Den Europæiske Unions politikker for udvikling og ekstern bistand i 2012	17166/13
Rådets konklusioner om udviklingsvenlig politikkohærens	17555/13

3284. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 13. december 2013 i Bruxelles	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
2013/790/EU: Rådets afgørelse af 13. december 2013 om accept på Den Europæiske Unions vegne af ændring af artikel 25 og 26 i konventionen om beskyttelse og udnyttelse af grænseoverskridende vandløb og internationale søer EUT L 349 af 21.12.2013, s. 98-99	12713/13 + COR 1
2013/791/Euratom: Rådets afgørelse af 13. december 2013 om ændring af beslutning 2007/198/Euratom om oprettelse af et europæisk fællesforetagende for ITER og fusionsenergiudvikling og om tilståelse af fordele til det EUT L 349 af 21.12.2013, s. 100-102	16372/13
Rådets forordning (Euratom) nr. 237/2014 af 13. december 2013 om oprettelse af et instrument for samarbejde om sikkerhed på det nukleare område EUT L 77 af 15.3.2014, s. 109-116	16737/13
Rådets forordning (Euratom) nr. 1369/2013 af 13. december 2013 om EU-støtte til programmet for bistand til nuklear nedlukning i Litauen og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1990/2006 EUT L 346 af 20.12.2013, s. 7-11	16635/13 + COR 1

Rådets forordning (Euratom) nr. 1368/2013 af 13. december 2013 om EU-støtte til programmerne for bistand til nuklear nedlukning i Bulgarien og Slovakiet og om ophævelse af forordning (Euratom) nr. 549/2007 og (Euratom) nr. 647/2010 EUT L 346 af 20.12.2013, s. 1-6	16633/13 + COR 1		
Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds deltagelse i programmet Erasmus+ for almen uddannelse, erhvervsuddannelse, ungdom og idræt	15682/13		
Rådets afgørelse 2013/760/FUSP af 13. december 2013 om ændring af afgørelse 2013/255/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien EUT L 335 af 14.12.2013, s. 50-51	16767/13		
Rådets forordning (EU) nr. 1332/2013 af 13. december 2013 om ændring af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien EUT L 335 af 14.12.2013, s. 3-7	17083/13 + COR 1		
3285. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 16.-17. december 2013 i Bruxelles			
LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1299/2013 af 17. december 2013 om særlige bestemmelser for støtte fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling til målet om europæisk territorielt samarbejde EUT L 347 af 20.12.2013, s. 259-280	PE-CONS 81/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

Europa-Parlamentets og Rådets fælles erklæring vedrørende anvendelse af artikel 6 i EFRU-forordningen, artikel 15 i ETS-forordningen og artikel 4 i Samhørighedsfondforordningen

Europa-Parlamentet og Rådet noterer sig Kommissionens tilsagn til EU-lovgiverne om, at de fælles outputindikatorer for EFRU-forordningen, ETS-forordningen og Samhørighedsfondforordningen, som medtages i et bilag til hver enkelt forordning, er resultatet af en lang forberedende proces med inddragelse af evalueringseksperty fra både Kommissionen og medlemsstaterne, og at de i princippet forventes at forblive stabile.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1300/2013 af 17. december 2013 om Samhørighedsfonden og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1084/2006
EUT L 347 af 20.12.2013, s. 281-288

PE-CONS 82/13

Kvalificeret
flertal

Alle medlemsstaterne
stemte for

Europa-Parlamentets og Rådets fælles erklæring vedrørende anvendelse af artikel 6 i EFRU-forordningen, artikel 15 i ETS-forordningen og artikel 4 i Samhørighedsfondforordningen

Europa-Parlamentet og Rådet noterer sig Kommissionens tilsagn til EU-lovgiverne om, at de fælles outputindikatorer for EFRU-forordningen, ETS-forordningen og Samhørighedsfondforordningen, som medtages i et bilag til hver enkelt forordning, er resultatet af en lang forberedende proces med inddragelse af evalueringseksperty fra både Kommissionen og medlemsstaterne, og at de i princippet forventes at forblive stabile.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1301/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og om særlige bestemmelser vedrørende målet om investeringer i vækst og beskæftigelse og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1080/2006 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 289-302	PE-CONS 83/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets fælles erklæring vedrørende anvendelse af artikel 6 i EFRU-forordningen, artikel 15 i ETS-forordningen og artikel 4 i Samhørighedsfondforordningen Europa-Parlamentet og Rådet noterer sig Kommissionens tilsagn til EU-lovgiverne om, at de fælles outputindikatorer for EFRU-forordningen, ETS-forordningen og Samhørighedsfondforordningen, som medtages i et bilag til hver enkelt forordning, er resultatet af en lang forberedende proces med inddragelse af evalueringsekspertes fra både Kommissionen og medlemsstaterne, og at de i princippet forventes at forblive stabile.			
Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 11, stk. 2 Kommissionen tilslutter sig Europa-Parlamentets mål om at forenkle statsstøtteprocedurerne vedrørende driftsstøtte, der tildeles virksomheder i regionerne i den yderste periferi og ydes som kompensation for ekstraudgifter, der opstår i sådanne regioner som følge af deres særlige økonomiske og sociale situation. Ifølge forslaget om den kommende gruppefritagelsesordning, som for nylig blev offentliggjort af Kommissionens tjenestegrene, anses driftsstøtte tildelt med det formål at yde kompensation for visse ekstraudgifter, der opstår for modtagere i disse regioner, for at være forenelig med det indre marked på de deri fastsatte betingelser og vil derfor blive fritaget fra underretningspligten i artikel 108, stk. 3, i TEUF. Kommissionen anser dette for at være et sundt grundlag for opnåelsen af den tilstræbte forenkling og vil til fulde tage hensyn til alle de bemærkninger, den modtager fra medlemsstaterne i forbindelse med den igangværende høringsproces med henblik på vedtagelse af forordningen i 2014.			

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1304/2013 af 17. december 2013 om Samhørighedsfonden og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1081/2006 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 470-486	PE-CONS 87/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1302/2013 af 17. december 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 1082/2006 om oprettelse af en europæisk gruppe for territorielt samarbejde (EGTS), for så vidt angår klarhed, forenkling og forbedring af oprettelsen af sådanne grupper og af deres funktion EUT L 347 af 20.12.2013, s. 303-319	PE-CONS 84/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen vedrørende bevidstgørelse og artikel 4 og 4a i EGTS-forordningen Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er enige om at gøre en bedre koordineret indsats for bevidstgørelse i institutionerne og medlemsstaterne med henblik på at gøre muligheden for at bruge EGTS'er som et frivilligt instrument til territorielt samarbejde på alle Unionens politikområder mere synlig. I denne sammenhæng opfordrer Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen navnlig medlemsstaterne til at træffe passende foranstaltninger til koordinering og kommunikation mellem de nationale myndigheder og mellem myndigheder i forskellige medlemsstater med henblik på at sikre klare, effektive og gennemsigtige procedurer for godkendelse af nye EGTS'er inden for fastsatte tidsfrister.			

Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen vedrørende artikel 1, stk. 9, i EGTS-forordningen

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er enige om, at medlemsstaterne ved anvendelsen af artikel 9, stk. 2, litra i), i forordning (EU) nr. 1082/2006 som ændret, når de vurderer de regler, der skal gælde for en EGTS' personale, som foreslået i udkastet til aftalen, vil bestræbe sig på at overveje de forskellige mulige ansættelsesordninger, EGTS'en kan vælge imellem, det være sig i henhold til privat eller offentlig ret.

Når ansættelseskontrakterne for en EGTS' medarbejdere er privatretlige, vil medlemsstaterne også tage hensyn til relevant EU-lovgivning som f.eks. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 593/2008 af 17. juni 2008 om lovvalgsregler for kontraktlige forpligtelser (Rom I) og relevant retspraksis i de andre medlemsstater, der er repræsenteret i EGTS'en.

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen forstår endvidere, at når ansættelseskontrakterne for en EGTS' medarbejdere er offentligretlige, vil de nationale offentligretlige regler være dem, der gælder i den medlemsstat, hvor det pågældende EGTS-organ er beliggende. Dog kan de nationale offentligretlige regler i den medlemsstat, hvor en EGTS er registreret, finde anvendelse for så vidt angår medarbejdere i EGTS'en, der allerede er omfattet af disse regler, inden de bliver ansat i EGTS'en.

Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen vedrørende Regionsudvalgets rolle inden for rammerne af EGTS-plattformen

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen noterer sig det værdifulde arbejde, der udføres af Regionsudvalget inden for rammerne af den platform for EGTS'er, som det driver, og tilskynder Regionsudvalget til fortsat at varetage opsynet med aktiviteterne i eksisterende og kommende EGTS'er, organisere en udveksling af bedste praksis og kortlægge fælles udfordringer.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1303/2013 af 17. december 2013 om fælles bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 320-469	PE-CONS 85/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: UK
Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen om artikel 67 Rådet og Kommissionen er enige om, at artikel 67, stk. 4, som udelukker anvendelsen af forenklede omkostninger som fastsat i artikel 67, stk. 1, litra b)-d), i tilfælde, hvor en operation eller et projekt, der udgør en del af en operation, gennemføres udelukkende gennem procedurer for offentlige indkøb, ikke udelukker gennemførelsen af en operation gennem procedurer for offentlige indkøb, der resulterer i betalinger fra støttemodtageren til ordremodtageren baseret på på forhånd fastlagte enhedsomkostninger. Rådet og Kommissionen er enige om, at de omkostninger, der er fastlagt og betalt af støttemodtageren baseret på disse enhedsomkostninger fastlagt gennem procedurer for offentlige indkøb, udgør faktiske omkostninger, som støttemodtageren faktisk har afholdt i henhold til artikel 67, stk. 1, litra a).			
Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen om artikel 145, stk. 7 Rådet og Kommissionen bekræfter, for så vidt angår artikel 145, stk. 7, at henvisningen til udtrykket "gældende ret" i forbindelse med vurderingen af alvorlige mangler ved forvaltnings- og kontrolsystemernes effektive funktionsmåde omfatter de fortolkninger af denne ret, som enten Den Europæiske Unions Domstol, Retten eller Kommissionen (herunder Kommissionens fortolkende noter) har givet, og som fandt anvendelse på det tidspunkt, hvor de relevante forvaltningserklæringer, årlige kontrolrapporter og revisionsudtalelser blev forelagt Kommissionen.			

Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om revision af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 i tilknytning til genopførelse af bevillinger

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen har indgået aftale om, at der i revisionen af finansforordningen, der afstemmer Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 efter den flerårige finansielle ramme for 2014-2020, skal indføjes de fornødne bestemmelser for gennemførelse af ordningerne for tildeling af resultatreserven og vedrørende implementeringen af de finansielle instrumenter i artikel 39 (SMV-initiativet) i forordningen, der fastsætter de fælles bestemmelser for de europæiske struktur- og investeringsfonde vedrørende genopførelse af:

- i) bevillinger, der er blevet forpligtet til programmer i tilknytning til resultatreserven og som har måttet frigøres som følge af, at prioriteterne inden for disse programmer ikke har nået deres milepæle
- ii) bevillinger, der er blevet forpligtet i forbindelse med de formålsbestemte programmer, der er omhandlet i artikel 39, stk. 4, litra b), og som måtte frigøres som følge af, at en medlemsstat har måttet indstille sin deltagelse i det finansielle instrument.

Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om artikel 1

I tilfælde af at yderligere behørigt begrundede undtagelser fra de fælles bestemmelser er nødvendige for at tage hensyn til særegne forhold vedrørende EHFF eller ELFUL, forpligter Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen sig til at tillade sådanne undtagelser ved, under iagttagelse af behørig omhu, at foretage de fornødne modifikationer af forordningen om fælles bestemmelser for de europæiske struktur- og investeringsfonde.

Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet og Rådet om udelukkelse af nogen som helst tilbagevirkende kraft, for så vidt angår anvendelse af artikel 5, stk. 3

Europa-Parlamentet og Rådet er enige om, at:

- med hensyn til anvendelsen af artikel 14, stk. 2, artikel 15, stk. 1, litra c), og artikel 26, stk. 2, i forordningen om fælles bestemmelser for de europæiske struktur- og investeringsfonde omfatter de foranstaltninger, der er truffet af medlemsstaterne for at inddrage de i artikel 5, stk. 1, omhandlede partnere, i forberedelsen af partnerskabsaftalen og de i artikel 5, stk. 2, omhandlede programmer, alle foranstaltninger, der er truffet på praktisk niveau af medlemsstaterne, uanset deres tidsplan, såvel som foranstaltninger, der er truffet af medlemsstaterne før forordningen og før den delegerede retsakt vedrørende den europæiske adfærdskodeks, som vedtages i overensstemmelse med samme forordnings artikel 5, stk. 3, er trådt i kraft, i løbet af de forberedende faser af medlemsstaternes programmeringsprocedure, forudsat at målene i partnerskabsprincippet som fastlagt i forordningen er nået. I denne sammenhæng træffer medlemsstaterne i medfør af deres nationale og regionale beføjelser beslutning om indholdet af både den foreslåede partnerskabsaftale og de foreslåede udkast til programmer, og det i overensstemmelse med forordningens relevante bestemmelser og de fondsspecifikke regler

- den delegerede retsakt om en europæisk adfærdskodeks, som vedtages i overensstemmelse med artikel 5, stk. 3, vil under ingen omstændigheder og hverken direkte eller indirekte have nogen tilbagevirkende kraft, særligt hvad angår godkendelsesproceduren for partnerskabsaftalen og programmerne, eftersom det ikke er EU-lovgiverens hensigt at tillægge Kommissionen nogen beføjelser, således af denne kan forkaste godkendelsen af partnerskabsaftalen og programmerne udelukkende baseret på en eller anden form for misligholdelse af den europæiske adfærdskodeks, som er vedtaget i overensstemmelse med artikel 5, stk. 3

- Europa-Parlamentet og Rådet tilskynder Kommissionen til at stille udkastet til den delegerede retsakt, som skal vedtages i henhold til artikel 5, stk. 3, til deres rådighed så hurtigt som muligt, men ikke senere end den dato, hvor den politiske aftale om forordningen om fælles bestemmelser for de europæiske struktur- og investeringsfonde vedtages af Rådet, eller hvis denne dato kommer først, den dato, hvor udkastet til betænkning om denne forordning sættes under afstemning på Europa-Parlamentets plenarmøde.

Erklæringer fra Kommissionen om artikel 123, stk. 5

Formålet med denne bestemmelse er at sikre, at der er garanti for, at revisionsmyndigheden reelt er uafhængig, når størrelsen af det operationelle program indebærer, at risikoen er højere, uden at sætte spørgsmålstegn ved de organisatoriske rammer for de revisionsmyndigheder, for hvilke erfaringerne fra programmeringsperioden 2007-2013 viser, at de faktisk er uafhængige og pålidelige.

Kommissionen vil aktivt søge at anvende bestemmelserne i artikel 73, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 og artikel 73, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1198/2006, så den i tilfælde, hvor den er i stand til at konkludere, at kriterierne er opfyldt, er i stand til at orientere medlemsstaten så hurtigt som muligt og inden udgangen af 2013 om, at den primært kan forlade sig på revisionsmyndighedens udtalelse.

Erklæringer fra Kommissionen om artikel 22

1. Kommissionen finder, at hovedformålet med resultatrammen er at stimulere en effektiv gennemførelse af programmerne for at opnå de planlagte resultater, og at foranstaltningerne i stk. 6 og 7 bør anvendes med behørigt hensyn til dette formål.
2. Hvis Kommissionen suspenderer alle eller nogle af de mellemliggende betalinger vedrørende en prioritet under stk. 6, kan medlemsstaten fortsætte med at indgive betalingsanmodninger vedrørende denne prioritet for at undgå frigørelse for programmet i henhold til artikel 86.
3. Kommissionen bekræfter, at den vil anvende bestemmelserne i artikel 22, stk. 7, på en sådan måde, at der ikke sker et dobbelt tab af midler i forbindelse med manglende opfyldelse af målene som følge af underudnyttelse af midlerne under en prioritet. Hvis en del af forpligtelserne til et program er blevet frigjort som følge af anvendelsen af artikel 86-88 med en betydelig reduktion af støtten til prioriteten til følge, eller hvis der i slutningen af programmeringsperioden konstateres en underudnyttelse af det beløb, der er tildelt prioriteten, skal de relevante mål, der er opstillet i resultatrammen, justeres forholdsmæssigt med henblik på anvendelse af artikel 22, stk. 7.

Erklæringer fra Kommissionen om kompromisteksten om indikatorer

Kommissionen bekræfter, at den vil færdiggøre sine vejledninger vedrørende de fælles indikatorer for EFRU, ESF, Samhørighedsfonden og europæisk territorielt samarbejde i samråd med de respektive evalueringsnetværk, som omfatter nationale evalueringssekspertes, senest tre måneder efter vedtagelsen af forordningerne. Disse vejledninger vil omfatte definitioner af hver enkel fælles indikator og metoder til indsamling og indberetning af data vedrørende de fælles indikatorer.

Erklæringer fra Kommissionen om faseopdeling af operationer under samhørighedspolitiske operationelle programmer fra programmeringsperioden 2007-2013 i programmeringsperioden 2014-2020

Medlemsstaterne sikrer generelt, at alle operationer fungerer, dvs. er afsluttet og i brug, på tidspunktet for fremlæggelse af afslutningsdokumenterne for at anmelde de tilknyttede udgifter som støtteberettigede. Alle operationer bør som bekendt udvælges og gennemføres med henblik på at bidrage til virkeliggørelsen af målene for et bestemt program og prioriteret felt.

Medlemsstaterne er ansvarlige for at fastlægge hver enkelt operation, herunder dens anvendelsesområde, mål og resultater. Dette giver medlemsstaterne den nødvendige fleksibilitet til at vælge støtteforanstaltninger, som vil være i gang ved udgangen af programmeringsperioden. Undtagelsesvis og under behørigt begrundede omstændigheder kan det blive nødvendigt for medlemsstaterne at justere en udvalgt operation, der ikke kan afsluttes inden udgangen af perioden ved at opdele dens gennemførelse i faser hen over to programmeringsperioder. Kommissionen bekræfter, at denne fleksibilitet findes på de betingelser, der er fastsat vedrørende programafslutning (retningslinjer for afslutning af operationelle programmer, der modtager støtte fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden (2007-2013)). I et sådant tilfælde udgør de to faser særskilte operationer, som hver især vil blive gennemført i henhold til de regler, der gælder for de respektive programmeringsperioder, selv om det overordnede mål, der skal nås, efter gennemførelsen af begge faser, for at sikre en velfungerende operation, bør fastsættes for hver fase.

Desuden kan Kommissionen godkende en faseopdeling af store projekter, hvis gennemførelsesperioden forventes at overskride programmeringsperioden, enten ved afgørelsen om godkendelse af et stort projekt eller ved en efterfølgende ændring heraf.

Erklæringer fra Kommissionen om artikel 127 vedrørende ikkestatistisk indsamling af stikprøver

Kommissionen bemærker, at det i artikel 127, stk. 1, for så vidt angår spørgsmålet om ikke-statistisk indsamling af stikprøver, fastsættes, at stikprøverne skal dække mindst 5 % af de operationer, for hvilke der er anmeldt udgifter til Kommissionen i et regnskabsår, og 10 % af de udgifter, som er anmeldt til Kommissionen i et regnskabsår. Kommissionen bemærker endvidere, at det i Kommissionens retningslinjer for metoder til indsamling af stikprøver for revisionsmyndighederne i programmeringsperioden 2007-2013 står, at stikprøverne ved ikkestatistisk indsamling af stikprøver generelt ikke bør udgøre mindre end 10 % af operationerne. Kommissionen mener, at muligheden for reduktion af omfanget af stikprøver af operationer til 5 % udgør en risiko for, at prøverne ikke vil være tilstrækkeligt repræsentative og derfor vil indebære en svækkelse af revisionssikkerheden.

Erklæringer fra Kommissionen om faste takster

Kommissionen noterer sig medlemsstaternes stærke ønske om, at der i henhold til artikel 61 i forordningen om fælles bestemmelser hurtigst muligt fastlægges faste procenttakster for indtægter for sektorerne eller delsektorerne inden for IKT, forskning, udvikling og innovation samt energieffektivitet. En fastlæggelse af faste takster forudsætter pålidelige og repræsentative historiske data for at sikre et solidt grundlag for den faste takst og for at minimere risiciene for overfinansiering. Derfor vil Kommissionen forberede udbudsproceduren med henblik på at iværksætte en undersøgelse, der går ud på at indsamle og analysere de nødvendige data i hele EU uden at afvente Kommissionens vedtagelse af lovgivningspakken, og den vil planlægge og forvalte undersøgelsen og drage konklusioner af resultaterne, således at den kan vedtage en delegeret retsakt om fastlæggelse af de faste takster for disse sektorer eller delsektorer hurtigst muligt og senest den 30. juni 2015.

Erklæringer fra Kommissionen om artikel 23

Kommissionen bekræfter, at den senest seks måneder efter ikrafttrædelsen af forordningen om fælles bestemmelser vil udstede retningslinjer i form af en meddelelse fra Kommissionen, hvori det forklares, hvordan Kommissionen forestiller sig, at bestemmelserne i artikel 23 om foranstaltninger, der sammenkobler ESI-fondenes effektivitet med sund økonomisk forvaltning skal anvendes. Retningslinjerne vil navnlig omfatte følgende elementer:

- for så vidt angår stk. 1 begrebet "revidere" og de typer af "ændringer" af partnerskabsaftaler og programmer, som Kommissionen kan anmode om, samt præcision af, hvad der kan udgøre "effektive foranstaltninger", jf. stk. 6
- for så vidt angår stk. 6 en angivelse af, hvilke omstændigheder der kan give anledning til at suspendere betalinger, herunder kriterier, der kan være relevante for fastsættelsen af, hvilke programmer der evt. bør suspenderes, eller for fastsættelse af omfanget af suspensionen af betalinger.

Erklæringer fra Kommissionen om ændring af partnerskabsaftaler og programmer i henhold til artikel 23

Kommissionen mener, at den uanset artikel 23, stk. 4 og 5, om nødvendigt kan fremsætte bemærkninger til forslag om ændringer af partnerskabsaftaler og programmer, som medlemsstaterne har forelagt i henhold til artikel 23, stk. 4, navnlig hvis de ikke stemmer overens med de tidligere svar indsendt af medlemsstaterne i henhold til artikel 23, stk. 3, og under alle omstændigheder på basis af artikel 16 og 30. Den finder, at tidsfristen på tre måneder for vedtagelse af afgørelsen om ændringer af partnerskabsaftalen og de relevante programmer i artikel 23, stk. 5, skal tælle fra indsendelsen af ændringsforslagene, jf. stk. 4, forudsat at disse i tilstrækkelig grad tager hensyn til de bemærkninger, Kommissionen har fremsat.

Erklæringer fra Kommissionen om virkningerne for betalingslofterne af lovgivernes aftale om resultatreserven og præfinansieringsniveauerne

Efter Kommissionens mening vil de yderligere betalingsbevillinger, der evt. bliver behov for i 2014-2020 som følge af ændringerne i resultatreserven og præfinansieringen, fortsat være begrænsede.

Virkningerne forventes at kunne forvaltes under overholdelse af udkastet til FFR-forordningen.

De årlige variationer i det samlede betalingsniveau, herunder dem, der skyldes de omhandlede ændringer, vil blive forvaltet gennem anvendelse af den samlede margen for betalinger og de særlige instrumenter, der er opnået enighed om i udkastet til FFR-forordningen.

Kommissionen vil overvåge situationen nøje og fremlægge sin evaluering som led i midtvejsgennemgangen.

Erklæring fra Europa-Parlamentet om anvendelse af artikel 5

Europa-Parlamentet noterer sig de oplysninger, som formandskabet fremsendte den 19. december 2012 efter diskussionen i Coreper, under hvilken medlemsstaterne tilkendegav deres hensigt om på det forberedende stadie af programmeringen i videst muligt omfang at tage hensyn til principperne i udkastet til forordning om fælles bestemmelser for de europæiske struktur- og investeringsfonde, sådan som udkastet til forordning var udformet på tidspunktet for fremsendelsen af oplysninger vedrørende blokken for strategisk programmering, herunder ånden i og indholdet af princippet om partnerskab som fastsat i artikel 5.

Erklæring fra Danmark, Østrig, Frankrig, Tyskland, Nederlandene, Sverige, Finland og Det Forenede Kongerige

Danmark, Østrig, Frankrig, Tyskland, Nederlandene, Sverige, Finland og Det Forenede Kongerige er enige om, at det er af afgørende betydning, at stigningen i betalinger, som skyldes ændringerne til Rådets generelle indstilling i det endelige kompromis om lovgivningspakken om samhørighedspolitikken for så vidt angår resultatreserven og forskud, kan forvaltes inden for loftet for betalinger, således som det gentagne gange er blevet fastslået af Kommissionen under forhandlingerne.

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1313/2013/EU af 17. december 2013 om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme (EØS-relevant tekst) EUT L 347 af 20.12.2013, s. 924-947	PE-CONS 97/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: UK Stemte imod: AT, DE
---	---------------	----------------------	--

Erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen noterer sig den i artikel 19, stk. 4-6, og bilag I valgte fremgangsmåde, der modsvarer denne afgørelses særlige karakteristika og ikke har præcedensvirkning for andre finansielle instrumenter.

Erklæring fra Kommissionen

Uden at dette berører den årlige budgetprocedure, agter Kommissionen fra januar 2015 at forelægge Europa-Parlamentet en årlig rapport om gennemførelsen af afgørelsen, herunder den i bilag I fastlagte budgetmæssige fordeling. Denne fremgangsmåde er begrundet i civilbeskyttelsespolitikens særlige karakter og har ingen præcedensvirkning for andre finansielle instrumenter.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1384/2013 af 17. december 2013 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 55/2008 om indførelse af autonome handelspræferencer for Republikken Moldova EUT L 354 af 28.12.2013, s. 85-85	PE-CONS 111/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1382/2013 af 17. december 2013 om oprettelse af et program for retlige anliggender for perioden 2014 til 2020. EUT L 354 af 28.12.2013, s. 73-83	PE-CONS 90/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Deltog ikke: DK, UK
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1381/2013 af 17. december 2013 om oprettelse af et program for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab for perioden 2014 til 2020 EUT L 354 af 28.12.2013, s. 62-72	PE-CONS 89/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1383/2013 af 17. december 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 99/2013 om det europæiske statistiske program 2013-2017 EUT L 354 af 28.12.2013, s. 84-84	PE-CONS 108/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855-864	PE-CONS 99/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: DE, UK
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1359/2013/EU om ændring af direktiv 2003/87/EF med henblik på præcisering af bestemmelserne om det tidsmæssige forløb for auktioner med kvoter for drivhusgasemissioner EUT L 343 af 19.12.2013, s. 1-1	PE-CONS 114/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: PL
Erklæring fra Belgien, Danmark, Estland, Italien, Luxembourg, Nederlandene, Sverige, Slovenien og Det Forenede Kongerige 1. Vi er fast forpligtede på EU's emissionshandelssystem (ETS) som kernen i EU's klimapolitik og politik for investering i lavere kulstofemissioner frem til 2020 og i lang tid derefter. 2. Vi er imidlertid fortsat dybt bekymret over, at ETS i sin nuværende udformning ikke kan levere de prissignaler, der er nødvendige for at stimulere de lavemissionsinvesteringer, som der er brug for nu, på grund af de seneste års væsentlige ubalance mellem udbud og efterspørgsel inden for ETS, der har medført en meget lav kulstofpris. Disse spørgsmål truer også CO ₂ -markedernes troværdighed som det mest fleksible og omkostningseffektive middel til at opnå emissionsreduktioner. 3. Backloading er et første skridt til at finde en løsning på kort sigt i afventning af en strukturreform af EU ETS. Der er imidlertid et presserende behov for at sætte fornyet fokus på mere vægtige foranstaltninger for at styrke systemet. Vi opfordrer nu indtrængende Kommissionen til senest inden årets udgang at forelægge forslag om en ægte strukturreform af EU ETS for at give investorer et klart signal om EU's lav-CO ₂ -ambition efter 2020 og stimulere lavemissionsinvesteringer og emissionsreduktioner, der er så omkostningseffektive som muligt.			

Erklæring fra Polen

Vi er af den opfattelse, at der ikke er brug for at gribe ind i EU ETS, da dette system antages at være en markeds mekanisme, som har ført til alt andet end emissionsreduktioner på den mest omkostningseffektive måde.

Politiske og juridiske tiltag for midlertidigt at nedsætte antallet af kvoter i systemet kan føre til, at de midlertidigt stiger i pris, men vil helt sikkert få en negativ indvirkning på systemets pålidelighed og forudsigelighed og dermed svække deltagernes tillid til det.

Forslag om politisk intervention på EU ETS-markedet kan faktisk ses som et tydeligt signal om, at markedet er ustabil, hvilket vil påvirke industriens investeringsbeslutninger i negativ retning. Ad hoc-løsninger, der ændrer reglerne under spillet, skader markedets troværdighed og kan endog forårsage en stigning i de globale emissioner som følge af CO₂-lækage.

Det er endvidere et problem, når kvoter, der tidligere blev trukket tilbage fra markedet, genindføres på et senere tidspunkt. Sådanne tiltag ændrer ikke ved situationen på markedet, bortsat fra at volatiliteten tager til på kort sigt.

Det nuværende forslag vil give Kommissionen ret til at intervenere på et marked, hvor den kun bør være reguleringsmyndighed. Det er en farlig præcedens, der kan ændre ETS' markedskarakter med fare for, at systemets mål ikke kan virkeliggøres på en omkostningseffektiv måde.

Polen kan på den baggrund ikke støtte forslaget og stemmer imod dets vedtagelse.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1307/2013 af 17. december 2013 om fastsættelse af regler for direkte betalinger til landbrugere under støtteordninger inden for rammerne af den fælles landsbrugspolitik og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 637/2008 og Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 608-670	PE-CONS 95/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
--	---------------	----------------------	---------------------------------

Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 9, stk. 2, i direkte betalinger

Artikel 9, stk. 2, i udkastet til forordning om direkte betalinger udelukker ikke en landbruger fra at udleje en bygning eller bygninger eller dele heraf til tredjemand eller fra at eje staldbygninger, såfremt disse aktiviteter ikke udgør landbrugerens hovedbeskæftigelse.

Erklæringer fra Kommissionen om koblet støtte

For landbrugsprodukter, navnlig dem, der ikke er berettiget til koblet støtte i henhold til artikel 38, stk. 1, i forordningen om direkte betalinger, følger Kommissionen nøje deres markedsudvikling og kan i tilfælde af en alvorlig krise på markedet ty til passende foranstaltninger for at forbedre markedssituationen.

Erklæringer fra Kommissionen vedrørende bestemmelsen om manglende udtalelse

Kommissionen understreger, at det er i modstrid med ordlyden og ånden i forordning 182/2011 (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13) at gøre systematisk brug af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b). Anvendes denne bestemmelse, skal det ske ud fra et specifikt behov for at fravige den principielle regel, som er, at Kommissionen kan vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt, hvis der ikke er afgivet en udtalelse. Da det er en undtagelse fra den almindelige regel i artikel 5, stk. 4, kan anvendelsen af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), ikke ses som blot en "skønsbeføjelse" for lovgiveren, men skal fortolkes restriktivt og skal dermed begrundes.

Erklæring fra Rådet vedrørende artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), i forordning (EU) nr. 182/2011 om udvalgsproceduren

Rådet gentager på baggrund af Kommissionens erklæring vedrørende den såkaldte bestemmelse om manglende udtalelse, at artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), i forordning (EU) nr. 182/2011 om udvalgsproceduren ikke er og ikke var tænkt som en fravigelse af en generel regel.

Det er op til lovgiver at fastlægge i basisretsakten og på baggrund af de særlige forhold i de konkrete tilfælde, hvorvidt lovgiver vil gøre brug af muligheden i artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), og derved forhindre Kommissionen i at vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt i mangel af en udtalelse fra udvalget. Der er ud fra et juridisk synspunkt intet til hinder for at gøre brug af denne mulighed. I modsætning til, hvad der gælder for andre bestemmelser i forordningen om udvalgsproceduren, kræves det ikke i artikel 5, stk. 4, at dette valg begrundes særskilt.

Erklæring fra Polen vedrørende anvendelsesområdet for koblet støtte

Inden for rammerne af drøftelserne i Rådet for Landbrug og Fiskeri har Polen konsekvent understreget behovet for at udvide anvendelsesområdet for bestemmelserne i artikel 38 i udkastet til forordning om direkte støtte. Polen mener, at der til listen over sektorer bør tilføjes de sektorer, der på nuværende tidspunkt støttes i henhold til artikel 68 i Rådets forordning (EF) nr. 73/2009. Denne liste bør navnlig omfatte sektorer af særlig betydning for regioner, der er økonomisk og miljømæssigt sårbare, herunder arbejdskraftintensive produktionstyper såsom tobak, og som er vigtige for arbejdsmarkedet i landdistrikterne samt for gennemførelsen af et af Europa 2020-målene.

Fælles erklæring og anmodning fra Rumænien og Letland

Et af hovedmålene med den nuværende reform af den fælles landbrugspolitik er en ordning, hvor direkte betalinger fordeles mere ligeligt, hvilket skulle gøre det muligt for alle medlemsstater med direkte betalinger pr. hektar på under 90 % af EU-gennemsnittet at dække en tredjedel af forskellen mellem deres nuværende niveau for direkte betalinger og 90 % af EU-gennemsnittet i løbet af den næste periode, og at alle medlemsstater bør nå et niveau på mindst 196 EUR pr. hektar inden 2020, som vedtaget af Det Europæiske Råd den 8. februar 2013.

På baggrund af dette generelt accepterede princip om mere ligelig fordeling af direkte betalinger støtter Rumænien og Letland reformen og accepterer det opnåede kompromis. Et sådant kompromis bør sikre Rumænien og Letland, at de nationale rammebeløb for 2019 og 2020 er konsekvente nok til at muliggøre en direkte betaling på mindst 196 EUR pr. hektar. Det nuværende udkast til forordning sikrer imidlertid ikke fuldt ud det princip, som Det Europæiske Råd nåede til enighed om den 8. februar 2013. Som følge heraf er lofterne for rammebeløbene for direkte betalinger for Rumænien og Letland for kalenderåret 2019 og det efterfølgende år fastsat lavere, og der planlægges nedsættelser af de direkte betalinger på mere end 4 mio. EUR for Rumænien og næsten 700 000 EUR for Letland.

Rumænien og Letland har gjort Kommissionen opmærksom på dette og modtog et positivt svar med hensyn til anmodningen om at forhøje tildelingerne for regnskabsårene 2019-2020 for at sikre fuldstændig gennemførelse af Det Europæiske Råds konklusioner fra den 8. februar 2013. Der bør foretages ændringer i hhv. bilag II og III i den nye forordning om direkte betalinger. Dette kræver en hurtig afgørelse i den næste samling i Ministerrådet.

Vi håber oprigtigt, at der tages højde for denne tekniske ændring for at sikre fuld gennemførelse og implementering af Det Europæiske Råds afgørelser vedrørende lofterne for rammebeløbene for direkte betalinger for Rumænien og Letland. Ellers vil det betyde, at rumænske og lettiske landbrugere rammes to gange, dels fordi deres niveau af direkte betalinger stadig er de laveste i Den Europæiske Union, dels fordi Rådets konklusioner om den flerårige finansielle ramme ikke overholdes.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671-854	PE-CONS 96/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: DE Undlod at stemme: UK
Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen vedrørende artikel 43, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) Resultatet af forhandlinger om anvendelsen af artikel 43, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde indgår i det samlede kompromis om den aktuelle reform af den fælles landbrugspolitik og berører ikke den enkelte institutions holdning til denne bestemmelses anvendelsesområde eller fremtidige udviklinger med hensyn til dette spørgsmål, navnlig ny retspraksis fra Den Europæiske Unions Domstol.			
Erklæring fra Rådet vedrørende artikel 43, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) For så vidt angår resultatet af forhandlingerne om den fælles landbrugspolitik i trilog i juni 2013 bekræfter Rådet, at dets beslutning om at lade spørgsmål henhørende under artikel 43, stk. 3, i TEUF være omfattet af forordningen om fusionsmarkedsordningen, kun blev truffet under de ekstraordinære omstændigheder ved den pågældende trilog for at gøre det muligt at nå frem til et kompromis. Den vil således ikke påvirke den holdning, som Rådet fortsat vil indtage i fremtiden for at forsvare de prærogativer, det fik tildelt ved Lissabontraktaten.			
Erklæringer fra Kommissionen vedrørende handelsnormer (knyttet til artikel 75, stk. 1) Kommissionen er meget opmærksom på, at en udvidelse af handelsnormerne til også at omfatte sektorer eller produkter, der på nuværende tidspunkt ikke er underlagt disse regler i forordningen om fusionsmarkedsordningen, er et følsomt emne. Handelsnormer bør kun finde anvendelse inden for sektorer, hvor forbrugerne har klare forventninger, og når der er behov for at forbedre de økonomiske vilkår for specifikke produkters produktion og afsætning, eller kvaliteten heraf eller tage hensyn til de tekniske fremskridt eller behov for produktinnovation. De bør heller ikke påføre administrative byrder og bør være lette at forstå for forbrugerne og hjælpe producenterne til let at formidle budskabet om deres produkters særlige karaktertræk og kendetegn. Kommissionen vil tage hensyn til enhver behørigt begrundet anmodning fra institutioner eller repræsentative organisationer samt internationale organers henstillinger, men før den udnytter sine beføjelser til at lade nye produkter eller sektorer omfatte af artikel 75, stk. 2, skal den grundigt vurdere den pågældende sektors kendetegn og aflægge rapport til Europa-Parlamentet og Rådet, bl.a. med en evaluering af forbrugerens behov, omkostningerne og de administrative byrder for erhvervsdrivende, herunder indvirkningen på det indre marked og den internationale handel, samt de fordele, det vil have for producenterne og den endelige forbruger.			

Erklæringer fra Kommissionen vedrørende sukker

Med henblik på at sikre et afbalanceret marked og en løbende forsyning af sukker til EU-markedet under den tilbageværende periode med sukkerkvoter vil Kommissionen tage hensyn til både EU's sukkerroeaavlere og rårørsukker raffinerierne ved anvendelse af den midlertidige markedsforvaltningsmekanisme i artikel 131 i forordningen om fusionsmarkedsordningen.

Erklæringer fra Kommissionen vedrørende det europæiske prisovervågningsværktøj

Kommissionen erkender betydningen af at indsamle og videreformidle tilgængelige oplysninger om prisudviklingen på fødevarekædens forskellige trin. Til dette formål har Kommissionen udviklet et overvågningsværktøj for fødevarepriser, som bygger på de samlede oplysninger fra det fødevarerelaterede prisindeks indsamlet af de nationale statistiske kontorer. Formålet med dette værktøj er at samle og formidle prisudviklingen langs fødevarekæden og muliggøre en sammenligning af prisudviklingen for relevante landbrugsprodukter, fødevareindustrien og relevante forbrugerprodukter. Værktøjet forbedres løbende, og det er meningen, at det udvalg af produkter i fødevarekæden, som det dækker, skal udvides, og at det generelt skal imødekomme landbrugernes og forbrugernes behov for mere gennemsigtighed i fødevareprisdannelsen. Kommissionen aflægger jævnligt rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om det europæiske prisovervågningsværktøjs aktiviteter og resultaterne af de undersøgelser, det gennemfører.

Erklæringer fra Kommissionen vedrørende bestemmelsen om manglende udtalelse

Kommissionen understreger, at det er i modstrid med ordlyden og ånden i forordning 182/2011 (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13) at gøre systematisk brug af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b). Anvendes denne bestemmelse, skal det ske ud fra et specifikt behov for at fravige den principielle regel, som er, at Kommissionen kan vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt, hvis der ikke er afgivet en udtalelse. Da det er en undtagelse fra den almindelige regel i artikel 5, stk. 4, kan anvendelsen af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), ikke ses som blot en "skønsbeføjelse" for lovgiveren, men skal fortolkes restriktivt og skal dermed begrundes.

Erklæring fra Rådet vedrørende artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), i forordning (EU) nr. 182/2011 om udvalgsproceduren

Rådet gentager på baggrund af Kommissionens erklæring vedrørende den såkaldte bestemmelse om manglende udtalelse, at artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), i forordning (EU) nr. 182/2011 om udvalgsproceduren ikke er og ikke var tænkt som en fravigelse af en generel regel. Det er op til lovgiver at fastlægge i basisretsakten og på baggrund af de særlige forhold i de konkrete tilfælde, hvorvidt lovgiver vil gøre brug af muligheden i artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), og derved forhindre Kommissionen i at vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt i mangel af en udtalelse fra udvalget. Der er ud fra et juridisk synspunkt intet til hinder for at gøre brug af denne mulighed. I modsætning til, hvad der gælder for andre bestemmelser i forordningen om udvalgsproceduren, kræves det ikke i artikel 5, stk. 4, at dette valg begrundes særskilt.

Erklæringer fra Italien

Italien er af den opfattelse, at teksten i artikel 113e, stk. 2, åbner mulighed for, at konsultationen med henblik på aftalen mellem parterne også kan finde sted med repræsentanter for svineproducenterne.

Italien er af den opfattelse, at bestemmelserne i artikel 45, stk. 1, litra a), i forordningen om fusionsmarkedsordningen ikke udelukker vinproducenterne fra bestemmelserne i forordning (EF) nr. 3/2008.

Erklæring fra Grækenland vedrørende plantningsrettigheder

Efter drøftelserne i Rådet om EU's ordning for beplantning af vinmarker er Grækenland af den opfattelse, at medlemsstaterne på regionalt plan i henhold til artikel 62, 63 og 64 kan lade allerede beplantede vinmarker med dobbelt eller tredobbelt vinstokklassificeringer, som indtil videre ikke er omfattet af vinsektorens produktionspotentiale, være omfattet af de årlige godkendelser til plantning.

Erklæring fra Polen vedrørende lige muligheder for støtte i humlesektoren i henhold til den fælles markedsordning for landbrugsprodukter

Inden for rammerne af drøftelserne i Rådet for Landbrug og Fiskeri har Polen påpeget nødvendigheden af lige muligheder for støtte i humlesektoren i henhold til foranstaltninger i udkastet til forordning om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter. Polen kan ikke acceptere disse bestemmelser, som kun kan anvendes i én medlemsstat, hvilket således skaber ulige konkurrencevilkår. Polen mener, at den løsning, der findes, bør gøre det muligt under denne bestemmelse også at støtte polske humleproducenter.

Erklæring fra Tyskland

Tyskland hilser i mange henseender de opnåede resultater med hensyn til kursen for den fælles landbrugspolitik efter 2013 velkommen. Den Europæiske Union reagerer således på de udfordringer, som den europæiske landbrugssektor vil komme til at stå over for i de kommende år.

Tyskland kan af følgende grunde ikke støtte en række af de foreslåede forordninger vedrørende den fremtidige fælles markedsordning:

= I henhold til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (artikel 43, stk. 3, i TEUF) vedtager Rådet på forslag af Kommissionen foranstaltninger vedrørende fastsættelse af priser, afgifter, støtte og kvantitative begrænsninger. Det er derfor udelukkende Rådets ansvar at fastsætte sådanne bestemmelser.

= Tyskland anser en fravigelse fra denne klare bindende ansvarsfordeling mellem EU-institutionerne for uacceptabel.

= Af generelle grunde i forbindelse med EU-retten kan vi endvidere ikke godkende et sådant brud på den primære ret, fordi dette ville skabe præcedens for fravigelser fra kompetencefordelingen på andre politikområder.

Tyskland forkaster derfor den forelagte forordning om den fremtidige fælles markedsordning.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1305/2013 af 17. december 2013 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 487-548	PE-CONS 93/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: CZ
Erklæring fra Italien Italien noterer sig med beklagelse, at den enighed, som blev opnået i juni i Rådet under forhandlingerne med Europa-Parlamentet om reformen af den fælles landbrugspolitik, om at øge den maksimale støttesats til forsikringsudgifter i henhold til artikel 37, stk. 5, i forordningen om udvikling af landdistrikter fra 65 til 75 %, ikke er blevet taget til følge. Forslaget havde til formål at harmonisere de forskellige procenter for støtteintensiteter, der i øjeblikket ikke er ensartede, afhængigt af de finansielle instrumenter, der kan tages i anvendelse. Italien håber derfor, at dette spørgsmål kan tages op snart i forbindelse med det næste lovgivningsinitiativ vedrørende reformen af den fælles landbrugspolitik.			
Erklæring fra Østrig om artikel 32, stk. 4 Østrig erklærer, at de særlige grunde, der lægges til grund ved afgrænsningen af områder i henhold til artikel 32, stk. 4, i ELFUL-forordningen, fastlægges af medlemsstaterne.			
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1306/2013 af 17. december 2013 om finansiering, forvaltning og overvågning af den fælles landbrugspolitik og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 352/78, (EF) nr. 165/94, (EF) nr. 2799/98, (EF) nr. 814/2000, (EF) nr. 1290/2005 og (EF) nr. 485/2008 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 549-607	PE-CONS 94/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet og Rådet om krydsoverensstemmelse

Rådet og Europa-Parlamentet opfordrede Kommissionen til at overvåge medlemsstaternes omskrivning og gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF af 21. oktober 2009 om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider og til, hvis det er relevant, når disse direktiver er blevet gennemført i alle medlemsstaterne, og de forpligtelser, der direkte gælder for landbrugerne, er blevet identificeret, at forelægge et lovgivningsmæssigt forslag om ændring af denne forordning med henblik på at inddrage relevante dele af de nævnte direktiver i krydsoverensstemmelsessystemet.

Erklæring fra Rådet vedrørende artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), i forordning (EU) nr. 182/2011 om udvalgsproceduren

Rådet gentager på baggrund af Kommissionens erklæring vedrørende den såkaldte bestemmelse om manglende udtalelse, at artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), i forordning (EU) nr. 182/2011 om udvalgsproceduren ikke er og ikke var tænkt som en fravigelse af en generel regel.

Det er op til lovgiver at fastlægge i basisretsakten og på baggrund af de særlige forhold i de konkrete tilfælde, hvorvidt lovgiver vil gøre brug af muligheden i artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), og derved forhindre Kommissionen i at vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt i mangel af en udtalelse fra udvalget. Der er ud fra et juridisk synspunkt intet til hinder for at gøre brug af denne mulighed. I modsætning til, hvad der gælder for andre bestemmelser i forordningen om udvalgsproceduren, kræves det ikke i artikel 5, stk. 4, at dette valg begrundes særskilt.

Erklæringer fra Kommissionen vedrørende bestemmelsen om manglende udtalelse

Kommissionen understreger, at det er i modstrid med ordlyden og ånden i forordning 182/2011 (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13) at gøre systematisk brug af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b). Anvendes denne bestemmelse, skal det ske ud fra et specifikt behov for at fravige den principielle regel, som er, at Kommissionen kan vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt, hvis der ikke er afgivet en udtalelse. Da det er en undtagelse fra den almindelige regel i artikel 5, stk. 4, kan anvendelsen af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), ikke ses som blot en "skønsbeføjelse" for lovgiveren, men skal fortolkes restriktivt og skal dermed begrundes.

Erklæringer fra Kommissionen vedrørende for sene betalinger fra betalingsorganerne til støttemodtagere (artikel 40) Europa-Kommissionen erklærer, at anvendelsesområdet for de gældende bestemmelser i forbindelse med for sene betalinger til EGFL vil blive bevaret, når den vedtager regler for nedsættelse af godtgørelsen til betalingsorganerne i tilfælde af betalinger, som er foretaget til støttemodtagere efter den senest mulige dato fastsat i Unionens lovgivning.			
Erklæringer fra Kommissionen vedrørende niveauet for gennemførelsen (artikel 118) Europa-Kommissionen bekræfter, at Unionen i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, i TEU respekterer medlemsstaternes forfatningsmæssige strukturer, og at medlemsstaterne derfor har ansvaret for at beslutte, på hvilket territorielt niveau de ønsker at gennemføre den fælles landbrugspolitik, forudsat at EU-retten overholdes, og effektiviteten sikres. Dette princip gælder for alle landbrugsreformens fire forordninger.			
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1310/2013 af 17. december 2013 om fastsættelse af overgangsforanstaltninger vedrørende støtte til landdistriktsudvikling fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL), om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1305/2013 for så vidt angår midler og deres fordeling i 2014 og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1307/2013, (EU) nr. 1306/2013 og (EU) nr. 1308/2013 med hensyn til deres anvendelse i 2014 EUT L 347 af 20.12.2013, s. 865-883	PE-CONS 103/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Erklæring fra Kommissionen om udvikling af landdistrikterne Kommissionen erklærer, at den i forbindelse med udarbejdelsen og godkendelsen af de nye programmer for udvikling af landdistrikterne vil samarbejde konstruktivt med medlemsstaterne med henblik på at sikre en gnidningsløs overgang til den nye programmeringsperiode, også for foranstaltninger, der ikke er omfattet af artikel 1 i overgangsforordningen. Kommissionen opfordrer de medlemsstater, der ønsker at anvende muligheden under artikel 1 i overgangsforordningen for at indgå nye retlige forpligtelser for så vidt angår vanding, til at gøre dette i overensstemmelse med betingelserne for sådanne foranstaltninger i artikel 46, stk. 3, i den nye forordning om udvikling af landdistrikter for programmeringsperioden 2014-2020.			

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets forordning (EU) nr. 1370/2013 af 16. december 2013 om foranstaltninger til fastsættelse af støtte og restitutioner i forbindelse med den fælles markedsordning for landbrugsprodukter EUT L 346 af 20.12.2013, s. 12-19	15173/13 + COR 1
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen mener, at eftersom omfordelingen af sukkerkvoter falder under artikel 138 i forordningen om fusionsmarkedsordningen, bør tilpasningen af disse kvoter også gøre det. Kommissionen bekræfter, at den i forbindelse med revisionen af skolefrugt- og skolemælksordningerne agter at revidere støtten til uddelingen af mælk og samfinansieringen af udgifterne til skolefrugtordningen, herunder på de mindre øer i Det Ægæiske Hav.	
2014/5/EU: Rådets afgørelse af 16. december 2013 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Seychellerne EUT L 4 af 9.1.2014, s. 1-2	16647/13
Rådets forordning (EU) nr. 11/2014 af 16. december 2013 om tildeling af fiskerimuligheder i medfør af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Seychellerne EUT L 4 af 9.1.2014, s. 38-39	16650/13

Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af protokollen mellem Den Europæiske Union og Unionen Comorerne om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter	16126/13
Rådets forordning om fordeling af fiskerimuligheder i henhold til protokollen mellem Den Europæiske Union og Unionen Comorerne om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter	16129/13
Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger på Den Europæiske Unions vegne om en ny fiskeripartnerskabsaftale og en protokol med Republikken Senegal	17045/13
Rådets forordning (EU) nr. 1389/2013 af 16. december 2013 om ændring af forordning (EU) nr. 1258/2012 om fordeling af fiskerimuligheder i henhold til protokollen mellem Den Europæiske Union og Republikken Madagaskar om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter EUT L 349 af 21.12.2013, s. 24-25	15853/13
2013/785/EU: Rådets afgørelse af 16. december 2013 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af protokollen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Marokko om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Marokko EUT L 349 af 21.12.2013, s. 1-3	14165/13

Erklæring fra Danmark

Danmark understreger betydningen af EU's bidrag til bevarelse af ressourcerne og miljømæssig bæredygtighed ved udelukkende at fiske i overskydende ressourcer og forhindre overfiskning af bestande i fiskeripartnerskabsaftalerne. Danmark minder om forhandlingsdirektiverne i Rådets afgørelse af 14. februar 2012 om at give Kommissionen mandat til at indlede forhandlinger om en ny protokol til fiskeripartnerskabsaftalen med Marokko.

Danmark er af den opfattelse, at det ikke er tilstrækkeligt dokumenteret i protokolteksten, at der sikres en bæredygtig forvaltning af fiskeressourcerne, og navnlig at der kun må fiskes i overskydende ressourcer. En bæredygtig forvaltning synes således at afhænge fuldt ud af fiskeriforvaltningen i Marokko, regionale forvaltningstiltag og samarbejdet mellem EU og Marokko.

Danmark understreger endvidere, at Unionen skal fremme respekten for menneskerettigheder og demokratiske principper, når den indgår bilaterale aftaler. Imidlertid er disse aspekter ikke så klart fastsat i protokollen med Marokko som i andre fiskeripartnerskabsaftalers protokoller.

Det er bydende nødvendigt, at folkeretten overholdes, herunder at fiskeressourcerne gavner den lokale befolkning, herunder Vestsahara. Det er Danmarks opfattelse, at overholdelsen af folkeretten og respekten for menneskerettighederne afhænger af de marokkanske myndigheders konkrete gennemførelse af protokollen.

Af disse grunde stemmer Danmark imod forslagene til undertegnelse, indgåelse af den nye protokol og fordeling af fiskerimuligheder.

Erklæring fra Tyskland, Østrig og Irland

Tyskland, Østrig og Irland er af den opfattelse, at forslagene til fornyelse af protokollen til fiskeripartnerskabsaftalen med Kongeriget Marokko indeholder elementer, som giver anledning til bekymring, der også tidligere er givet udtryk for.

Tyskland, Østrig og Irland tillægger respekten for demokratiske principper og menneskerettigheder, jf. artikel 2 i protokollen, afgørende betydning. I princippet glæder Tyskland, Østrig og Irland sig over indførelsen af bestemmelser i protokollen om Marokkos pligt til at planlægge og aflægge rapport om den regionale fordeling af midler, navnlig med hensyn til de forventede økonomiske og sociale fordele og den geografiske fordeling af disse fordele.

Tyskland, Østrig og Irland anmoder Kommissionen om på omfattende vis at holde Rådet regelmæssigt informeret om den tilbageførsel, som Vestsaharas befolkning opnår som følge af aftalen. Det skal sikres, at den sahariske befolkning i Vestsahara også får en passende andel, dvs. en andel i de finansielle midler, som følger af aftalen, i overensstemmelse med deres interesser.

Bæredygtig udnyttelse af fiskebestandene er en topprioritet for Tyskland, Østrig og Irland. Tyskland, Østrig og Irland anmoder Kommissionen om at sikre, når det gælder bæredygtig forvaltning, at der føres regelmæssig kontrol med bestande og fiskerimuligheder, og at Rådet orienteres behørigt om resultaterne af denne kontrol.

Undertegnelsen af protokollen berører ikke den holdning, EU længe har haft til Vestsaharas status. På den baggrund og i lyset af de muligheder, som protokollens artikel 8 indebærer, finder Tyskland, Østrig og Irland det acceptabelt at undertegne protokollen.

Erklæring fra Finland

Med hensyn til forslagene til Rådets afgørelser om undertegnelse og indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af protokollen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Marokko om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter, og Rådets forordning om fordeling af fiskerimuligheder kan Finland ikke støtte Rådets afgørelser og forordning og undlader at stemme.

I overensstemmelse med folkerettens principper, herunder retten til selvbestemmelse, permanent suverænitet over naturgivne ressourcer samt beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, understreger Finland, at der skal tages hensyn til Vestsaharas befolknings interesser og holdning. De økonomiske fordele, som protokollens gennemførelse medfører, bør bibringe fordele for befolkningen i Vestsahara. Finland anser det for afgørende, at Kommissionen rettidigt og grundigt rapporterer til EU's medlemsstater om protokollens gennemførelse. I den forbindelse bør der lægges særlig vægt på de projekter, som er blevet udvalgt i Den Blandede Komité, og de fordele, som disse projekter indebærer i Vestsahara.

Erklæring fra Nederlandene

Nederlandene har evalueret den nye fiskeriprotokol mellem EU og Kongeriget Marokko ud fra tre kriterier: overensstemmelse med folkeretten hvad angår fiskerimuligheder i henhold til protokollen i farvandene tilhørende det ikkeselvstyrende territorium Vestsahara, bæredygtighed og økonomisk rentabilitet.

International ret

Protokollen omtaler ikke udtrykkeligt Vestsahara, men det er muligt at anvende den på havområder, der støder op til Vestsahara, som ikke hører under Marokkos højhedsområde eller jurisdiktion. Marokko, som administrativt styrer Vestsahara, vil muligvis ikke se bort fra Vestsaharas befolknings interesser og ønsker, når det anvender protokollen på disse havområder. Nederlandene noterer sig, at protokollen ikke indeholder bestemmelser, der sikrer, at de marokkanske myndigheder vil anvende det beløb, der betales for adgang til ressourcerne, i overensstemmelse med deres forpligtelser i henhold til international ret over for Vestsaharas befolkning. Nederlandene mener, at en forholdsmæssig del af dette beløb i henhold til international ret bør komme Vestsaharas befolkning til gavn. Overholdelse af international ret vil derfor afhænge af de marokkanske myndigheders gennemførelse af protokollen.

Bæredygtighed

Nederlandene hilser fleksibiliteten med hensyn til tilpasning af fiskerimulighederne og den finansielle modydelse velkommen. Artikel 3 i dokumentet fastlægger klart Rådets rolle i denne procedure. Nederlandene anfægter imidlertid den nuværende forøgelse af fiskerimulighederne i den pelagiske sektor på baggrund af den foreliggende videnskabelige rådgivning.

Økonomisk lønsomhed

Nederlandene anslår, at den pelagiske kategori udgør 80 % af protokollens værdi. I denne forbindelse er Nederlandene bekymret over, at tilpasningerne af de tekniske betingelser for EU's pelagiske sektor vil vanskeliggøre en optimal udnyttelse af fiskerimulighederne. Generelt mener Nederlandene, at fiskeri inden for rammerne af en partnerskabsaftale giver bedre garanti for bæredygtighed end særskilte aftaler. Under hensyntagen til alt det ovenstående vil Nederlandene alligevel undlade at stemme om både Rådets afgørelse om undertegnelse og Rådets afgørelse om indgåelse af protokollen.

Erklæring fra Sverige**Stemmeforklaring**

Sverige har i et stykke tid været i tvivl om, hvorvidt EU's fiskeripartnerskabsaftale med Marokko er i overensstemmelse med international ret.

Eftersom Vestsahara ikke er en del af Marokkos område, kræver international ret, at dets fiskeriressourcer skal anvendes til gavn for Vestsaharas befolkning og i overensstemmelse med dens interesser og ønsker.

Sverige noterer sig Kommissionens og Marokkos indsats for at garantere en bedre fordeling i regionen af indtægterne fra aftalen. Trods visse fremskridt i den rigtige retning mener Sverige, at de foretagne ændringer er utilstrækkelige til at sikre, at forpligtelserne i henhold til international ret opfyldes over for Vestsaharas Sahrawibefolkning.

Denne samlede vurdering er grunden til, at Sverige ikke kan tilslutte sig protokollen til fiskeripartnerskabsaftalen og vil stemme imod alle tre forslag vedrørende den nye protokol, dvs. forslagene om undertegnelse og om indgåelse af den nye protokol og om fordeling af fiskerimulighederne.

Erklæring fra Det Forenede Kongerige

Det Forenede Kongerige anerkender fremskridtene på de problematiske områder siden forhandlingsmandatet fra 2011 om at forlænge fiskeripartnerskabsaftalen med Marokko. Disse fremskridt omfatter aftalen mellem Den Europæiske Union og de marokkanske myndigheder om et nyt krav om at rapportere om protokollens geografiske virkninger. Selv om Det Forenede Kongerige erkender, at fremskridtene går i den rigtige retning, er det stadig betænkeligt ved denne protokol for så vidt angår nytteværdi for pengene og bæredygtigheden af de bestande, der skal fiskes. Desuden mener Det Forenede Kongerige, at protokollen også bør præcisere Marokkos forpligtelser for at sikre, at Vestsaharas befolkning drager passende nytte af protokollen. Det Forenede Kongerige undlader derfor at stemme om afgørelserne om undertegnelse og om indgåelse af denne protokol, eftersom den ikke fuldt ud imødekommer disse betænkeligheder.

Erklæring fra Kommissionen Kommissionen understreger, at Europa-Parlamentets godkendelse under alle omstændigheder kræves i forbindelse med indgåelsen af den nye fiskeriprotokol med Marokko, og at det nøjagtige materielle retsgrundlag, artikel 43, stk. 2, i TEUF, som det havde foreslået, af denne grund var mest hensigtsmæssigt sammenholdt med det proceduremæssige retsgrundlag, artikel 218, stk. 6, litra a), og artikel 218, stk. 7, i TEUF. For at lette en hurtig indgåelse af den foreslåede nye protokol under de nu hastende omstændigheder vil Kommissionen ikke modsætte sig et formandskabskompromis, hvorefter retsgrundlaget ændres til "artikel 43 i TEUF sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), og artikel 218, stk. 7, i TEUF", idet den samme godkendelsesprocedure stadig anvendes. Dette danner på ingen måde præcedens.	
Rådets forordning (Euratom) nr. 1314/2013 af 16. december 2013 om forsknings- og uddannelsesprogrammet for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2014-2018), som komplementerer Horisont 2020 — rammeprogram for forskning og innovation EUT L 347 af 20.12.2013, s. 948-964	16463/13 + COR 1
Erklæring fra Luxembourg Luxembourg anerkender betydningen af forsknings- og uddannelsesprogrammet for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2014-2018), som komplementerer Horisont 2020 – rammeprogram for forskning og innovation, samt nødvendigheden af at lægge større vægt på nuklear sikkerhed som bidrag til nyorientering af den nukleare forskning. Luxembourg hilser således kompromisteksten velkommen, men fastholder samtidig sin kritiske holdning til nuklear forskning generelt. Luxembourg insisterer dog på, at de europæiske midler, der anvendes til forsknings- og uddannelsesaktiviteter, fremover i større grad bør orienteres mod vedvarende energikilder. Eftersom forsknings- og uddannelsesprogrammet for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2014-2018) ikke indleder en sådan nyorientering mod vedvarende energikilder, kan Luxembourg ikke tiltræde det som helhed og undlader derfor at stemme.	

Erklæring fra Tyskland Tyskland er enig i forslaget om at undgå at blokere en afgørelse om formandskabets forslag. Formandskabets forslag tager ikke hensyn til yderligere behov i budgettet, men Tyskland anser en anderledes vægtning af prioriteterne for vigtig i lyset af de foranstaltninger, som blev truffet i 2011 efter Fukushima. Det nuværende udkast til forordning lægger ikke tilstrækkelig vægt på forskning inden for nuklear sikkerhed og strålingsbeskyttelse, hvilket fortsat er nødvendigt for en løbende forbedring af sikkerhed og strålingsbeskyttelse.	
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen beklager, at Rådet ikke har bibeholdt budgetfordelingen mellem Euratomprogrammets tre komponenter, jf. Kommissionens forslag af 30. november 2011. Kommissionen beklager navnlig, at fordelingen i Rådets tekst indebærer en lavere andel til direkte foranstaltninger end Kommissionens forslag, som blev støttet af den lovgivningsmæssige beslutning, som Europa-Parlamentet vedtog den 19. november 2013. Nuklear sikkerhed er en vigtig prioritet i EU's energipolitik. Direkte forskning bidrager til definitionen af fælles vedtagne sikkerhedsløsninger. Omkostningerne ved at bevare Euratoms infrastrukturer, som muliggør denne forskning, øger på grund af strengere tekniske krav fra de nationale tilsynsmyndigheder. Det er derfor vigtigt at opretholde en passende finansiell ramme for direkte forskning.	
2013/792/EU: Rådets afgørelse af 16. december 2013 om elektronisk udveksling med Finland af fingeraftryksdata EUT L 349 af 21.12.2013, s. 103-103	17056/13

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1371/2013 af 16. december 2013 om udvidelse af den endelige antidumpingtold, der er indført ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 791/2011 på importen af visse åben mesh-stoffer af glasfibre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, til også at omfatte importen af visse åben mesh-stoffer af glasfibre afsendt fra Indien og Indonesien, uanset om varen er angivet med oprindelse i Indien og Indonesien eller ej EUT L 346 af 20.12.2013, s. 20-26	17074/13
Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalerne i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Forbundsstaten Australien, Den Føderative Republik Brasilien, Canada, Folkerepublikken Kinas Særlige Administrative Område Hongkong, Republikken Indien og Japan i henhold til artikel XXI i den almindelige overenskomst om handel med tjenesteydelser (GATS) 1994 for så vidt angår ændringerne af forpligtelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union	14720/13
Rådets konklusioner om EU's forbindelser med Fyrstendømmet Andorra, Fyrstendømmet Monaco og Republikken San Marino	16075/13

3286. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 16. december 2013 i Bruxelles	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Den Europæiske Unions holdning på ellefte møde i associeringsrådet (den 16. december 2013 i Bruxelles)	17567/13
Rådets afgørelse 2013/768/FUSP af 16. december 2013 om EU's aktiviteter til støtte for gennemførelsen af traktaten om våbenhandel inden for rammerne af den europæiske sikkerhedsstrategi EUT L 341 af 18.12.2013, s. 56-67	16917/13
Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger med henblik på at ændre aftalen mellem Australien og Den Europæiske Union om klassificerede informationers sikkerhed	16920/13
Rådets konklusioner om Den Demokratiske Republik Congo (DRC) og De Store Søers Område	17251/13
Rådets konklusioner om Libanon	17804/13
Rådets konklusioner om Den Centralafrikanske Republik	17835/13
Rådets konklusioner om fredsprocessen i Mellemøsten	17817/13
Rådets konklusioner om Myanmar/Burma	17295/13

3287. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 17. december 2013 i Bruxelles

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Rådets direktiv 2013/61/EU af 17. december 2013 om ændring af direktiv 2006/112/EF og 2008/118/EF hvad angår de franske regioner i den yderste periferi og særlig Mayotte EUT L 353 af 28.12.2013, s. 5-6	16766/13	Enstemmigt vedtaget	Alle medlemsstaterne stemte for
Rådets direktiv 2013/62/EU af 17. december 2013 om ændring af direktiv 2010/18/EU om iværksættelse af den reviderede rammeaftale vedrørende forældreorlov, der er indgået af BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP og EFS som følge af ændringen af Mayottes status i forhold til Den Europæiske Union EUT L 353 af 28.12.2013, s. 7-7	16663/13	Enstemmigt vedtaget	Alle medlemsstaterne stemte for
Rådets forordning (EU) nr. 1385/2013 af 17. december 2013 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 850/98 og (EF) nr. 1224/2009 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009, (EU) nr. 1379/2013 og (EU) nr. 1380/2013 som følge af ændringen af Mayottes status i forhold til Den Europæiske Union EUT L 354 af 28.12.2013, s. 86-89	16664/13	Enstemmigt vedtaget	Alle medlemsstaterne stemte for

Rådets direktiv 2013/64/EU af 17. december 2013 om ændring af Rådets direktiv 91/271/EØF og 1999/74/EF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF, 2006/7/EF, 2006/25/EF og 2011/24/EU som følge af ændringen af Mayottes status i forhold til Den Europæiske Union EUT L 353 af 28.12.2013, s. 8-12	16665/13	Enstemmigt vedtaget	Alle medlemsstaterne stemte for
Rådets afgørelse nr. 1413/2013/EU af 17. december 2013 om ændring af beslutning 2002/546/EF for så vidt angår dens anvendelsesperiode EUT L 353 af 28.12.2013, s. 13-14	16835/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Rådets forordning (EU) nr. 1412/2013 af 17. december 2013 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for import af visse fiskevarer til De Kanariske Øer i perioden 2014-2020 EUT L 353 af 28.12.2013, s. 1-4	16672/13	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETTSAKT		DOKUMENT/ERKLÆRINGER	
2013/805/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 17. december 2013 om tilladelse til Republikken Polen til at indføre foranstaltninger, der fraviger artikel 26, stk. 1, litra a), og artikel 168 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem EUT L 353 af 28.12.2013, s. 51-52		17041/13	
Rådets konklusioner om særberetning nr. 5/2013: Er de EU-samhørighedsmidler, som anvendes på veje, givet godt ud?		17691/13	

2013/811/EU: Rådets afgørelse af 17. december 2013 om fastsættelse af ansættelsesmyndigheden og den myndighed, der kan indgå ansættelseskontrakter, for Generalsekretariatet for Rådet og om ophævelse af afgørelse 2011/444/EU EUT L 355 af 31.12.2013, s. 91-91	17690/13
Rådets forordning (EU) nr. 1417/2013 af 17. december 2013 om fastsættelse af formen på de passérsedler, som udstedes af Den Europæiske Union EUT L 353 af 28.12.2013, s. 26-39	16225/13 + COR 1
Rådets forordning (EU) nr. 1415/2013 af 17. december 2013 om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2013 af Den Europæiske Unions tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen EUT L 353 af 28.12.2013, s. 23-23	16217/13
Erklæring fra Kommissionen I lyset af de seneste og kommende domme i sagerne om tilpasningerne af EU-ansattes lønninger og pensioner for 2011 og 2012 og i sagen om tilpasningen af Den Europæiske Unions tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen for 2011 kan det være nødvendigt at træffe foranstaltninger i henhold til artikel 266 i TEUF for at gennemføre disse domme. Tilpasningen af lønninger eller for 2011 af bidraget kan medføre en omberegning af Unionens tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen for 2012 og 2013. Kommissionen vil i sådanne tilfælde gøre sit yderste for at påse, at den anvendte bidragssats sikrer den aktuarmæssige balance i pensionsordningen. Med henblik herpå vil Kommissionen navnlig forelægge Rådet alle de forslag, der er nødvendige for at sætte den i stand til at tilpasse bidragssatsen for 2012 og 2013 til det niveau, der kræves for at sikre den aktuarmæssige balance.	

Rådets forordning (EU) nr. 1416/2013 af 17. december 2013 om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2013 af justeringskoefficienterne for vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i Den Europæiske Union EUT L 353 af 28.12.2013, s. 24-25	16221/13
Erklæring fra Danmark Danmark stemmer imod forslaget. Danmark bemærker, at det principielt er modstander af tilpasningsmetoden for vederlag og pensioner for EU-tjenestemænd i lyset af det høje lønniveau i EU-institutionerne.	
Rådets forordning (EU) nr. 1414/2013 af 17. december 2013 om fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2013 på vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Den Europæiske Union, som gør tjeneste i tredjelande EUT L 353 af 28.12.2013, s. 15-22	16031/13
Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Island om en aftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Island vedrørende Islands deltagelse i den fælles opfyldelse af Den Europæiske Unions, dens medlemsstaters og Islands forpligtelser i anden forpligtelsesperiode i Kyotoprotokollen til De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer	17181/13 + ADD 1

Rådets forordning (EU) nr. 1388/2013 af 17. december 2013 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter og om ophævelse af forordning (EF) nr. 7/2010 EUT L 354 af 28.12.2013, s. 319-325	16244/13 Alle medlemsstaterne stemte for
Rådets forordning (EU) nr. 1387/2013 af 17. december 2013 om suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse landbrugs-, fiskeri- og industriprodukter og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1344/2011 EUT L 354 af 28.12.2013, s. 201-318	16245/13 Alle medlemsstaterne stemte for
Erklæring fra Frankrig Frankrig støtter vedtagelsen af Rådets forordning om suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser, der anvendes fra den 1. januar 2014. Det generelle mål med foranstaltninger af denne art er at bidrage til at forbedre konkurrenceevnen i Unionens industri og fastholde eller skabe beskæftigelse. For nogle sektorer, der er særligt udsatte for virkningerne af den økonomiske krise, kan denne ordning være afgørende for, at de kan opretholde deres aktiviteter. Det gælder den franske sektor for krydsfinerplader, som indtil udgangen af 2013 var omfattet den generelle præferenceordning, som Gabon, der eksporterer okoumé, hørte under. Forhøjelsen af tolden med 6 % kan bringe den økonomiske ligevægt hos de berørte virksomheder, der tegner sig for flere tusinde arbejdspladser, i alvorlig fare. For at sikre, at virksomhederne kan fortsætte produktionen, vil Frankrig indgive en suspensionsanmodning i forbindelse med den kommende rådsforordning, der gælder fra den 1. juli 2014, med tilbagevirkende kraft fra den 1. januar 2014. De konsultationer, Frankrig har gennemført i sagen, bekræfter, at en sådan suspension er af interesse for Unionen og opfylder industriens behov, og at det ikke vil have nogen som helst negative følger for de øvrige medlemsstater at medtage den i forslaget til forordning.	
Rådets konklusioner om evalueringen af EU-Udenrigstjenesten	17973/13
Rådets konklusioner om udvidelsen og stabiliserings- og associeringsprocessen	17952/13

Skriftlig procedure afsluttet den 26. november 2013	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse 2013/798/FUSP af 23. december 2013 om restriktive foranstaltninger over for Den Centralafrikanske Republik EUT L 352 af 24.12.2013, s. 51-52	17830/13
